



Diahuebs Juli 31 2014 - Edicion-8 Vol.194141 Sta.Cruz #111 **1.50**
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

URATACA CENTER

Special di awe:
PorkChop, Aroz Morro, Banana
&salada

Afl. 10.00 (di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212



CON BO POR TA ORGUYOSO DI E RUMBO CU BO SCOGE PA ARUBA SI BO A MANDA ARUBA BANCAROTA!

Minister President di Pais Aruba a declara cu e ta orguyoso di e rumbo
cu el'a scoge pa nos pais.

**Polis a entretene muchanan den vakantie
grandi cu presentacionnan "custom made" pa
cada situacion**



Drs. Booshi Wever di UPP:

**TA DI SPERA CU
MINISTER BERMUDEZ LO
CUMPLI CU E REGLANAN
DI BON GOBERNACION**

**Directie Financiën lo
NO haci pago cash
mas entrante 1 di
Augustus**

myfitness

School Holiday Special!

My Fitness Sta. Cruz ta ofrece hobennan menos cu 21 aña di edad y nos grandinan di 60+ e chance pa inscribi cerca nos pa 2 luna largo pa solamente 100 florin. Asina mes! Paga solamente 100 florin (+25 florin di inscription fee) y train cu nos!

Con pa cuminsa?

-Trece ID valido pa mostra cu bo tin menos di 21aña di edad of 60+ -100 florin + one time only 25 florin pa inscripcion (total=125 florin plus BBO)

-Miembronan existente no mester paga pa inscripcion -Bin inscribi prome cu 31 di Juli 2014 y train pa dos luna largo cu un pago di solamente 125 florin.

Pa mas informacion yama nos gym, Sta. Cruz #86: 5851211, of 5661056/5610872

Anuncio

Archivo Nacional Aruba ta cera diabierna 1 di Augustus

Den cuadro di celebracion di 20 aña di existencia como departamento di Gobierno, Archivo Nacional Aruba lo ta cera diabierna 1 di Augustus pa publico. Ta tuma e oportunidad aki pa e personal di ANA bishita diferente museo den un "Recorido cultural y historico" pa asina enriquece e conocimiento historico-cultural y alavez un bon momento pa traha riba lazonan colegial "teambuilding". Dialuna 4 di Augustus ANA ta habri bek pa sigui duna e bon servicio na nos comunidad.

Na Hulanda:

Hincamento a termina cu un persona a perde su bida



Diamars mainta pa mas o menos 10'or y 15'or di Hulanda a sosode un caso di hincamento den un cas na De Veste, na Lelystad. Mesora polis a bay na e sitio y a topa cu un homber seriamente herida cu hinca na curpa. E victima ta un homber di 34 aña cu ta biba na Lelystad. E victima a wordo transporta cu urgencia pa hospital, na altura di un weg restaurant riba e highway A6, un trauma helicopter a baha y a asina un team mobiel di mediconan por a duna e

victima cu tabata den un situacion critico asistencia. E victima a fayece algun rato despues cu el'a yega hospital. Mesora un team di recherch  a cuminsa cu e investigacion y asina a logra detene un sospechoso di 24 aña cu ta tambe ta biba na Lelystad. E sospechoso a wordo deteni na Lelystad mes. E caso aki ta bao investigacion. Autoridadnan kier sa kico a pasa den e cas y kico tabata e motibo cu e incidente a yega asina leu.

Karel Maduro di MEP:

E ta of e ta birando? Sr. Mike Eman a haci y a papia manera hende bruha!



Pueblo di Aruba, ora cu un hende ta bao di hopi presion, mayoria biaha e persona ta haci actonan insolito y abnormal, cu ta laga esnan cu mir'e, keda asombra. Aki mi ta referi na e accion, decision y expresionnan di sr. Mike Eman den e ultimo dianan! Sr. Eman a maneha e pais simplemente pa gana eleccion y no a goberna na fabor di e pais y e pueblo. El'a yena e aparato gubernamental cu hende riba contract, primintiendo nan tambe cu nan lo keda pa otro 4 aña mas den servicio.

Cuentanan di Mike: Na 2013, sr. Eman a sconde e berdad di e situacion financiero pa pueblo durante e campaña electoral, p' asina un biaha mas gana eleccion. Hasta el'a purba di manipula Hulanda cu correspondencianan positivo, pero bashi den cumplimento. Akita unda sr. Eman su cay a dal abao! E mandatarionan Hulandes si no ta come sr. Eman su cuentanan manera aki na Aruba. Ta duel mi di bisa esey, pero esaki ta e berdad! Sr. Eman su nervionan probablemente no a wanta e presion di e consecuencianan di su mesun mal maneho. Muy probable, door di esaki, sr. Eman a haci y a papia manera hende bruha! Sr. Eman anteriormente a

expresa cu NO tin un KB na caminda y ata, KB a yega. Sr. Eman a bisa cu CFT no ta bin Aruba, ata, nan ta na Aruba te cu nan a publica e resultado di un quick scan cu nan a eherce. Por cierto, uno desastroso pa gobierno di sr. Eman.

Accionnan descabeya: Awor cu e berdad a bira conoci pa henter Aruba, ta parce cu posiblemente, un forma absoluto di locura a podera di sr. Eman, cu a hiba su persona na accion y expresionnan descabeya. 1. Sr. Eman a bay den un huelga di hamber te ora cu sr. Gobernador firma e presupuesto 2014, pasobra segun Eman, e pueblo ta sufri di hamber door di no firma. Eman a stop cu huelga di hamber, pero e pueblo si ta sigui cu hamber y ainda falta pa sr. Gobernador firma e presupuesto 2014. Sr. Eman mester a sigui cu e huelga di hamber toch of sr. Eman a gaña atrobe? 2. Cada siman sr. Eman ta publica cu awor si Gobernador ta bay firma, siendo cu minister Plasterk a bisa claramente cu NO! Anto ainda sr. Eman no por compronde kico tur a pasa. Sigur no despues di tur loke el'a envisiona pa loke ta e relacion cu Reino Hulandes tur e tempo aki. Sr. Eman ta na su sano huicio? 3. E ta keda para ariba cu e CFT su quick scan NO ta corecto y cu esaki ta pinta un plachi cu no ta e realidad. Financien, Centrale Bank, CBS, Min. Plasterk y CFT, TUR ta gaña? Sr. Eman ta na su sano huicio? 4. Eman ta bisa cu via Ministerraad ta bay dicidi si ta bay duna 'inzage' na cifranan di departamentonan pero 'onder voorbehoud' na e comision di CFT. Tin un KB riba sr. Eman y su gobierno nan cabez cu ta dicta cu mester duna tur documento



y asistencia. Sr. Eman ta na su sano huicio? (wrong & strong). 5. Ainda sr. Eman ta propaganda "Mi ta orguyoso di e rumbo cu nos a scoge pa Aruba". Orguyoso di ta mandando Aruba bancarota? Sr. Eman ta na su sano huicio? 6. Sr. Eman ta sigui verf cas aunke entre otro sr. Jossy Mansur mes, kende ta un di esnan di gran sabiduria estadistica, a condena dicho actonan di locura y a manda sr. Eman bay goberna. Verf? Sr. Eman ta na su sano huicio? 7. Awor sr. Eman a cuminsa cana campaña atrobe den e barionan primintiendo prosperidad, bisando cu desaroyo economico ta den un mihor calidad di bida pa e pueblo di Aruba. Cu cual placa sr. Eman ta bay haci economia sostenibel? Ta cual calidad di bida sr. Eman ta papiando di dje? Tin un monton di medida na caminda cu ta bay haci pueblo di Aruba mas pover. Juan David y Bermudez, kico nan ta bay haci den finanzas di pais Aruba, pa medio di recomendacionnan di IMF y Hulanda? Cuanto hende a perde trabao na gobierno caba? Confusion y manipulacion di marca mayor ta loke ta wordo crea y treci padilanti, pa pueblo di Aruba bebe manera veneno, estilo di Jim Jones na Guyana, door di e locura di sr. Mike Eman y nada mas. DIOS spaar Aruba di esakinan.

Polisnan a haya pickup habri y cu placa aden

Polisnan a bay diamars pa 4.09, den Ierlandstraat pa un auto sospechoso cu a wordo laga atras. Polisnan a topa cu un pickup Chevrolet S-10 cu cuatro porta color di plata. E pickup no tabata na yabi y e bentananan dilanti tabata habri. Polisnan a mira dos biyete di 25 florin den e pickup y tambe un cartera preto y mas placa. Bao di e stoel di chauffeur polisnan a mira un yabi di auto. Polisnan a controla e number di auto y a resulta cu e ta registra riba MSK. Den e cartera Polisnan a haya un tarheta riba nomber di J.P.G.S. Polis a pone e biyetenan den e cartera. E pickup a wordo cera y laga atras. Na warda di Polis na Dakota, tur e otro biyetenan a wordo conta. Despues nan a wordo poni bek den e cartera y hunto cu e yabi di auto, nan a wordo bon warda. E homber J.P.G.S. a bin warda di Polis 16.30 y a haya su pertencianan bek. El'a controla y tur cos tabata na ordo.

Asistencia pa homber cu a caba di casa y a hay'e den problema

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 1.25, na Occidental Resort pa un intermediacion. E homber N.B.C. a bisa cu mas prome anochi, e tabata na e nightclub di e hotel hunto cu su casa, cu kende recientemente el 'a casa. El'a bisa cu un homber cu despues a resulta di ta un tal F.S. a bay cerca su casa pa papia cune y tambe a mishi cune. E homber N.B.C. no por a tolera esey y a puntra F.S. kico ta su problema. Door di esey a start un discusion unda e guardianan a bisa N.B.C. pa e sali for di e lugar. El'a bisa cu e discusion a sigui, pero e biaha aki den kamber cu su casa. Mesora a drenta yamada di telefon na frontdesk cu e otro turistanan ta wordo stroba riba di seis piso. E guardianana bolbe bay cerca N.B.C. y a purba papia cun'e, pero sin resultado positivo. Door di esey, nan a yama Polis pa intermedia. Management a bisa cu nan no kier e pareha keda mas den e hotel. Mirando e ora, a resulta toch pa laga nan pasa anochi, den nan kamber. Den oranan di mainta, un otro persona di management lo papia cu nan, como cu nan a paga caba 4000 dollar pa nan viahe di matrimonio. Polisnan a bisa N.B.C. si Polisnan mester bin un biaha mas, nan lo deten'e y e lo pasa anochi den warda di Polis na Shaba. El'a keda tranquil.

Homber ta overdosis su mes cu base

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 6:56, na un cas na Alto Vista, pa un homber cu a bira malo, supuestamente overdosis di droga. E homber E.W. tabata drumi den un stoel. E habitantenan a bisa cu cuatro aña pasa el 'a yega di usa base y a keda interna den hospital. E biaha aki ta e mesun storia. Mas o menos 7.15, ambulance a bin na e sitio y a hib'e poli pa tratamiento.

Glenbert Croes na Mike Eman:

Con bo por ta orguyoso di e rumbo cu bo scoge pa Aruba si bo a manda Aruba bancarota!

Minister President di Pais Aruba a declara cu e ta orguyoso di e rumbo cu el'a scoge pa nos pais.

Henter Aruba sa ta den ki rumbo nos Pais ta. Henter Aruba sa cu nos den un abismo financiero.

Henter Aruba sa cu nos ta na borde di bati bancarota como pais. Henter Aruba sa cu si Hulanda mediante Gobernador no a interveni awor, cu e bancarota lo tabata inevitable y sigur. Dicon? Danki na e maneho desastroso di KaBinete Mike Eman 1 cu ta continuando den KaBinete Mike Eman 2 si Gobernador no a pone un paro na esaki.

Na 2013 ora AVP a gana eleccion, na momento di formacion di Gobierno cu por cierto a dura largisimo mirando cu ta trata di un solo partido y cu ta indicabo cuanto problema interno nan tabata tin di interes di 29 hende pa bira 7 minister. Gobernador di Aruba e momento cu a nombra Mike Eman formador a pidi sr. Eman explicitamente pa atende nos situacion financiero, baha man riba gastonan y no aumenta na 9 Minister. Mike Eman a haci todo lo contrario! Como si fuera poco, e debe cu Pais Aruba a acumula den 24 aña di existencia di Pais Aruba bao Gobiernonan di diferente asignatura, desde 2009 pa KaBinete Mike Eman 1 a redobla nos debe nacional. Na kico? Esey nos ta puntra nos mes, en especial mirando e declaracion di Mike Eman cu mayoria di proyecto ta wordo financia por



medio di Fondo di Desaroyo na cual entre otro Hulanda ta aporta financieramente. Nos Pregunta: Unda e biyones malgasta riba nos presupuesto a bay? Nos di dos Pregunta: AVP a declara na mas di un ocasion pa hustifica nan confrontacion cu Hulanda, cu nunca Hulanda no a aporta ni yuda Pais Aruba financieramente. Pero nos por a lesa den tur medio di comunicacion con e propio Mike Eman ta declara cu Hulanda ta duna su aporte financiero na Fondo di Desaroyo. Pakico sigui gaña y malinforma? Pakico

busca confrontacion hasta internacional cu nos Madre Patria? Esaki no ta tur. E aña cu AVP den Gobierno mas a gasta placa ta na 2013. Banco Central di Aruba a declara den e Quicksan di CFT cu den e prome kwartaal di 2014 Gobierno ya a gasta 36 miyon mas cu e prome kwartaal di 2013. Pues un Gobierno totalmente indiferente na e abismo financiero cu nan mes a hinca nos Pais y nos Pueblo aden. Mi pregunta awe ta: Mike Eman con bo por ta orguyoso di e rumbo aki cu abo a hinca Aruba aden?

Drs. Booshi Wever di UPP:

TA DI SPERA CU MINISTER BERMUDEZ LO CUMPLI CU E REGLANAN DI BON GOBERNACION

E minister di finanzas nobo, sr. Angel Bermudez a enfatiza e importancia pa publica cifranan confiabel y realistico, pero parce cu den su prome salida caba e titular di finanzas nobo ta peca na e ideal menciona.

Mi prome impresion, despues di a lesa su presentacion, ta cu e minister kier laga nos comprende cu e tin tur cos bao di control.

E lo bay paga e debenan di gobierno na e sector priva y instancianan gubernamental lo mas pronto posibel. Na mes un momento e ta tira un puña den direccion di gobernador, indicando cu e tardanza ta debi cu te ainda no a firma e presupuesto. Tambe e minister parce di no ta di acuerdo cu e cifranan presenta door di CFT, mencionando cu e "begrotingstekort" pa 2014 ta mas of menos 6%, y cu e "staatsschuld" ta alrededor di 70% di e GDP. E minister ta lubida cu e pueblo di Aruba ta bastante bon informa, y ta completamente na altura di e contenido di e rapport di CFT cu a papia palabra cla indicando cu:

"Voor 2014 wordt het tekort geraamd op in ieder geval 5 à 6% (incl. de tekorten van de SVG, maar exclusief de voorgenomen storting in het APFA van circa AWG 220 miljoen). De schuld bedraagt inmiddels 75% en groeit in een snel tempo door. Het eigen vermogen van de centrale overheid is AWG 2 miljard negatief, de sociale fondsen zijn uitgeput en hebben geen reserves meer, de dekkingsgraad van APFA ligt rond de 80% en de vermogens van overheidsvennootschappen staan onder druk. Tegelijkertijd bedragen de personeelslasten meer dan de helft van de totale begroting, laten de rentelasten een stijgende lijn zien en dreigt de ziektekostenverzekering onbetaalbaar te worden". Cos ta malisimo, y e pronostico ta cu pa e siguiente añanan esaki no lo mehora. Principalmente si tene na cuenta cu e siguiente presupuestonan mester bay añadi e gastonan di e proyectonan PPP y e posicion fragil cu nos unico pilar economico cu ta turismo, ta enfrentando. Lo tawata mas apropia si e minister por lo menos lo a tuma un postura di humildad y admiti cu eroran grandi a wordo cometi door di e inversionnan miyonario cu "poco return of investment" y cu Aruba su situacion financiero ta bastante penoso y cu no tin reserva financiero alguno en caso Aruba wordo confronta cu un catastrofe inespera. Minister Bermudez mester cumpli loke e ta predica: presenta cifranan confiabel y realistico.



TEST2015 TRAINING TAAL & REKENEN (PA: 6DE KLAS SCOL BASICO)

Pa ken e training Taal & Rekenen ta?

Pa alumnonan di 6de klas di school basico cu kier sigui school secundario, sea riba e nivel Havo / Vwo (Colegio Arubano, Colegio San Nicolas of De Schakel College) of e nivel MAVO. 1. Kico un training Taal & Rekenen? Den e training TAAL & REKENEN e estudiante ta prepara su mes pa e "leerstof" di 6de klas pa medio di un programa riba un nivel halto, di un bon calidad y cu ta cumpli cu e exigencianan di Hulanda y di Aruba. Dor di e training, e estudiante ta *hopi bon prepara pa cualkier proefwerk na school, *e ta lisa su cijfer pa taal y rekenen y e ta cla pa (1) haci e toets TAAL & REKENEN (APRIL 2015), (2) slaag pa e toets y (3) drenta Ciclo Basico - 1 of brugklas di Colegio Arubano, Colegio San Nicolas of De Schakel College sin problema. 2. Den ki periodo e training ta tuma lugar? Na unda? E promer training ta training REKENEN. Training REKENEN ta tuma lugar riba e siguiente fecha: Augustus 5, 6, 7, 8, 9 2014. Ken ta e trainer y organizador di e training TAAL & REKENEN? Drs. Rudolf R. Kelly (onderwijskundige, rekenspecialist) Ki duracion e training TAAL & REKENEN tin? E training REKENEN tin un duracion di 15 ora. E training TAAL tin un duracion di 15 ora.

Pa mas informacion por tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly pa medio di: cell 562-2119, tel. 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com.



TA HUUR

Ta huur un cas grandi: 4 kamber, 2 baño y area grandi pa negoshi. Cas cu su cura grandi. Cas ta situa cerca di Caya Betico Croes den vecindario di ex - Codemsa na Cumana.

Pa mas informacion 592 - 6895

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500



SIAD:

Formulario di declaracion di winstbelasting 2013 a sali

E fecha oficial di otorgamento ta 15 di September 2014

Departamento di Impuesto ta informa cu e formularionan di declaracion (aangiftebiljet) di winstbelasting 2013 a sali. Ta trata di e formulario di declaracion pa empresa cu ta cay bao ley di winstbelasting manera un NV. E clientenan cu lo ricibi e formulario ta e empresanan estableci na Aruba, e empresanan den exterior cu tin entre otro establecimiento permanente na Aruba y e companianan di seguro. E formulario di declaracion tin fecha oficial di otorgamento 15 di September 2014 y pa e fecha aki tur cliente mester a ricibi esaki. E clientenan ta haya 2 luna pa yena y entrega e formulario. E ultimo dia pa entrega e declaracion ta 17 di November 2014. Ta importante pa tene cuenta cu e termino di 2 luna aki, ya cu e cliente ta core riesgo di haya boet si no entrega e declaracion of si

entrega esaki laat. E boet pa incumplimento ta minimo Afl. 250,- y maximo Afl. 10.000,-. Alavez, Departamento di Impuesto ta haci un apelacion na su clientenan pa yena e formulario corectamente y completamente y verifica si a contesta tur e preguntanan. Ultimo ta firma y entrega e declaracion hunto cu e anexonan manera e relato anual y su aclaracion y demas documento di importancia. Na momento di entrega e declaracion, lo controla si esaki ta completamente yena y firma. No lo acepta e declaracion, si no a yena e formulario completamente y/of no a firma esaki. Pesey Departamento di Impuesto ta haci un apelacion na tur cliente pa controla e declaracion hopi bon prome cu entrega esaki. Alavez ta conseha pa no warda te na ultimo cu e entregamento.

Grupo di hobena atraca homber y menaz'e cu arma di candela

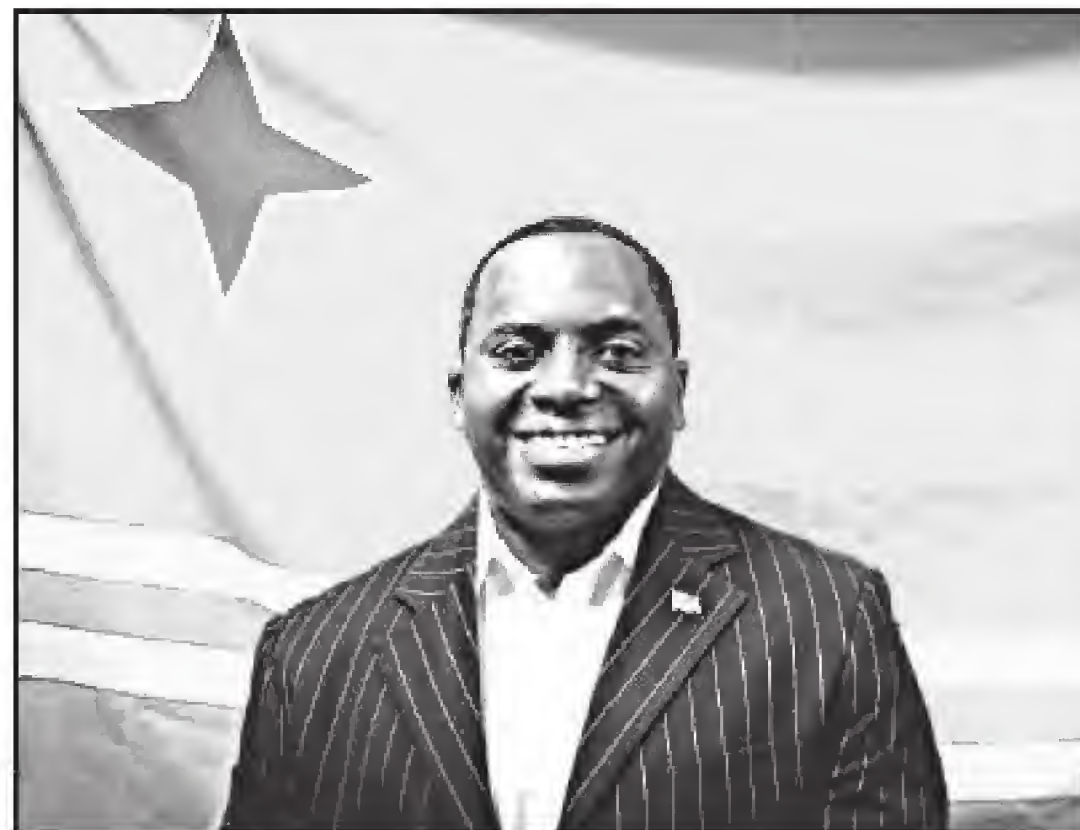
E homber J. a bay diamars pa 22.40, a core dreto warda di Polis bon spanta y a bisa cu el 'a caba di wordo atraca pa un grupo di seis of siete hoben. El'a bisa cu nan a tene patras, door di cual el'a cay abao. Nan a apunta arma di candela riba dje y a ranca tres cadena di oro cu e tabata tin bisti. El'a bisa cu el'a reconoce un di e mucha hombernan, cu el' a topa na haltura di Unicon na San Nicolas. E homber tabata tin un carson cortico cora cu blanco y un t-shirt blanco cu un cara di homber graba riba dje. Relaciona cu esey, Polisnan a bay controla den vecindario, pero no a topa cu nan. Personal di Atraco Team a bay warda di Polis na San Nicolas y a tuma e keho. Slachtofferhulp tambe a bin na e sitio y a duna J. e ayudo necesario.

Rudy Richardson di MEP:

Leading With Love

E IMPORTANCIA DI UN MERCADO LIBER Y TRANSPARENCIA

Gobierno di Aruba ta tumando pasonan hamas visto den nos historia politico. Tin varios proyecto di e ultimo 4 añanan cu ainda no ta completamente cla e.o. Caya Betico Croes tin varios area cu ainda no ta cla cu e renovacion multimillonario. Tambe tin hopi problema cu riolering pa menciona algun fayto cu ainda no tin solucion. Un proyecto di tram cu te ainda no tin un balor agregado pa e parti comercial di nos caya grandi. Ban spera cu lo bin cambianan pa cu esaki. Un tram ta core di APA bay door di caya y bini back, bisami kico ta su funcion real? Si esaki ta pa trece turista pa shop den caya, e ora nan mester tin stoppunt pa e turista por baha y shop y den un interval pre- defini por subi back riba e tram. Esaki no ta e caso actualmente. Lugar pa parkeer auto tambe ta un disaster den tur e planificacion di Playa, no tin lugar pa staciona auto. Tambe Gobierno kier bin cu meter pa para auto: Mi ta kere esaki ta un abuso despues di a gasta mionones di placa di pueblo, ainda nos tin cu paga pa staciona nos autonan. Esaki lo trece cune cu menos hende lo kier bay Playa pa compras, consecuentemente mas negoshi lo dal cera y mas hende lo perde trabao. Gobierno kier bin cu Green Corridor y Ringweg 3 un total di 21 mion florin pa aña den un termino di 20 aña, un total inversion di belasting entre 400 pa 600 mion florin. E problema di mas grandi ta cu no lo tin destaho publico pa e proyectonan aki. Dus esun cu tin conexion politico cu e Gobierno actual di Mike Eman 2, lo sali beneficia.



Unda e transparencia ta? Con nos por tin e seguridad cu prijs y calidad lo topa otro e regula nan mes pa pueblo hana e mihor prijs pa e proyectonan wordo realiza? Con nos por controla si comerciantenan local lo haya un chens pa traha envez di companianan aheno. Hopi antidemocratico e proceso ta y mi ta kere cu e ta anti - Aruba y su hendenan tambe pasobra politicamente nan no por conta cu nan Gobierno nacional tur cos ta wordo regla tras di cortina. Kizas enberdad e Gobierno di Mike Eman a siña cu esaki ta e mihor manera pa no tin cu bay corte, pasobra ora tin destaho publico y algo bay fout tin e derecho di busca bo derecho dilanti mesa berde; den e caso actual unda cu no ta bay tin destaho publico, nos ta duna chens atrobe pa family & friends di partido AVP. E fenomeno di "Renobacion NV" un business deal cu parlamento no por controla y no tin track record con esaki lo funciona. Pero asina mes tur 13 parlamentario ta vota voor incluyendo sr. Andin Bikker di PDR di un total di 14 voor y 7 tegen di partido MEP. Con por ta cu nos ta traspasa edificio

di land Aruba den sector priva como colateral di un balor di 1 mion florin sin cu esaki no ta hule corrupcion administrativo. No ta divulga ken ta e socionan\ comerciante den e deal aki. Den ultimo campaña electoral Gobierno di Mike Eman a huur un edificio den Playa cu un di nan sponsornan di campaña y tambe retro- activo pa colmo. Famia Eman tambe ta den e negoshi di notario; sr. Eman su profesion ta di un notario. Esaki den mi opinion ta falta di transparencia total, pueblo no mester acepta e tipo di manehonan aki. Gobierno mester bin cu un maneho economico pa stimula sector priva y asina trece progreso financiero pa e poblacion, no bende patria cu amigonan capitalista. Playa a hana hopi atencion e ultimo 4 añanan ta tempo pa San Nicolas y vecindario hana su fair share. Cuminsa na drecha y asfalta pariba di brug e.o Pos Chikito te cu Seroe Colorado e parti Zuid y Noord Oost di Aruba. Ringweg 3 ta bon idea pero pais Aruba no tin e entrada pa e inversionnan multimillonario aki. Mihor nos focus riba calidad di bida di nos poblacion; upgrade nos educacion lo ta un mihor prioridad.

Famia y bisiñanan a bati alarma pa un persona cu nan tabata tin hopi dia sin waak



Diamars anochi famia- y bisiñanan di un habitante di Mariepampoenstraat a cuminsa bira preocupa pa motibo cu nan tin dos dia sin mira e persona aki sali for di su cas. Ora nan a bay waak kico por a pas'e, nan a mir'e benta riba vloer. Na prome instante nan a pensa cu e lo a fayece. Mesora a pidi presencia di polis. Hopi liher polis a yega na e

sitio. Na momento cu polis a drenta paden, nan a nota cu e persona ta halando rosea. Polis a pidi ambulance cu hopi urgencia. Personal di ambulance a drenta paden y a nota cu e victima ta hopi malo y mesora a cuminsa trat'e pa despues a transporte cu hopi urgencia pa hospital. Tambe a avisa Slachtofferhulp pa asisti e famianan na yegada na hospital.

Directie Financiën lo NO haci pago cash mas entrante 1 di Augustus



Entrante 1 di Augustus 2014 Directie Financiën ta introduci un sistema nobo di pago y lo no efectua transaccionnan di pago cu placa efectivo ("Cash") y tampoco via check mas. Tur pago na Directie Financiën por ser efectua den e siguiente formanan: Personalmente na Front Office Directie Financiën por medio di Maestro Debit

Card of pa medio di transferencia bancario riba e siguiente cuentanan na nomber di Directie Financiën: - Aruba Bank N.V.: Acc.#122.33.53; - RBC: Acc.#307.11.03; - CMB: Acc.#61.35.10.02. Pa loke ta pagonan cu mester wordo haci door di Directie Financiën esaki lo sosode solamente via transferencia bancario.

Pa es motibo aki ta sumamente importante pa Directie Financiën ta dispone di e informacion necesario di banco y cuenta bancario di e clientenan pa por efectua e pagonan correspondiente. E factura y peticion pa pago mester menciona e nomber y number di cuenta di cliente pa garantiza pago corecto.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO



PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



Anochi di informacion pa mayornan tocante Aspirant Opleiding Nobo bao di Dienst Publieke Scholen

Un aña escolar nobo ta cla pa bay cuminsa. Dienst Publieke Scholen ta anuncia cu Aspirant Onderwijs lo no ta resorta mas bao di SEPB entrante e aña escolar nos dilanti (2014-2015). Den cuadro di esaki Dienst Publieke Scholen ta invita mayornan pa un reunion informativo riba e siguiente fecha:

Mayornan di alumnonan di Aspirant Opleiding situa na Sta. Cruz: Fecha: diamars, 5 di Augustus 2014 pa 6.30 – 8.30 pm na Centro San Martin na Sta. Cruz (pabao di Wit Gele kruis). Mayornan di alumnonan di Aspirant Opleiding situa na Savaneta antes na E.P.B. San Nicolas: diarazon, 6 di Augustus 2014 pa 6.30 – 8.30 pm na Centro Santa Theresita na San Nicolas (pabao di Misa Catolico na San Nicolas).

E anochi aki mayornan lo haya mas informacion di e cambio- y cosnan cu lo keda mescos den e Aspirant Opleiding nobo bao di Dienst Publieke Scholen. E anochi aki tambe mayornan lo haya sa tocante e ruta di bus pa por yega e school na Savaneta. DPS ta informa mayornan cu e pago di banco di e contribucion di mayor, cu ta encera e.o. carnet, seguro, ta f 110,- pa 1e y 2de klas y pa 3de klas/ examenklas esaki ta f140,-. E pago pa Aspirant Opleiding situa na Sta. Cruz mester wordo haci riba cuenta Caribbean Mercantile Bank, number di cuenta 21.87.43.04 cu number di cuenta E.P.B.-Oranjestad – Ouderlijke Bijdrage. Sea asina bon di laga menciona tambe riba e recibo di pago e number y adres di bo yiu y tambe aña escolar 2014-2015. Pa Aspirant Opleiding situa na Savaneta (tabata na E.P.B. San Nicolas) riba cuenta Caribbean Mercantile Bank, number di cuenta 21.00.36.03 cu number di cuenta E.P.B.-Pariba– Ouderlijke Bijdrage. Sea asina bon di laga menciona riba e recibo di pago e number y adres di bo yiu y tambe aña escolar 2014-2015. Tur alumno mester presenta cu e recibo/ prueba di pago prome dia di school.

Pareha ta maltrata Baka cu a coy cos for di nan

Presencia di Polis a wordo pidi diamars pa 8:04, den Hendrikstraat pa un problema. Personal di oficina di Abogado a bisa cu un homber y un muher a maltrata e conocido Baka. Nan a bisa cu ora e trahadornan a purba di stop e pareha, nan a menaza nan. Nan a duna descripcion di e dos sospechosonan. Polis a busca den vecindario, pero no a topa cu nan. Baka tampoco tabata mas na e sitio.



ANUNCIO IMPORTANTE

Entrante 1 di Augustus 2014 Directie Financiën ta introduci un sistema nobo di pago y lo no efectua transaccionnan di pago cu placa efectivo ("Cash") y tampoco via check mas.

Tur pago na Directie Financiën por ser efectua den e siguiente formanan:

1. Personalmente na Front Office Directie Financiën por medio di Maestro Debit Card.
2. Transferencia bancario riba e siguiente cuentanan na number di Directie Financiën:

- Aruba Bank N.V.: Acc.#122.33.53
- RBC: Acc.#307.11.03
- CMB: Acc.#61.35.10.02

Pagonan door di Directie Financiën:

Pagonan door di Directie Financiën na clientenan lo wordo efectua solamente via transferencia bancario. Pa e motibo aki ta sumamente importante pa Directie Financiën ta dispone di e informacion necesario di banco y cuenta bancario di clientenan pa por efectua e pagonan correspondiente. E factura y peticion pa pago mester menciona e number y number di cuenta di cliente pa garantisar pago correcto.

BELANGRIJKE MEDEDELING

Per 1 augustus 2014 zal Directie Financiën een nieuwe betalingswijze invoeren en zullen daarom contante betalingen alsook betalingen via cheque niet langer worden uitgevoerd.

Alle betalingen ten gunste van de Directie Financiën dienen als volgt te geschieden:

1. Persoonlijk bij de Front Office te Directie Financiën door middel van Maestro Debit Card.
2. Via banktransfers op naam en rekening van Directie Financiën bij de volgende banken:

- Aruba Bank N.V.: Acc.#122.33.53
- RBC: Acc.#307.11.03
- CMB: Acc.#61.35.10.02

Betalingen door Directie Financiën:

Betalingen door Directie Financiën aan cliënten zullen uitsluitend geschieden via banktransfers op de bankrekeningen van de desbetreffende cliënten. Hiervoor is het uiterst belangrijk dat Directie Financiën over het juiste bank/bankrekeningnummer beschikt teneinde een correcte en tijdige betaling te kunnen garanderen. Bij indiening van facturen en betalingsverzoeken dient de bank en bankrekeningnummer te worden vermeld.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Please be informed that as of August 1st, 2014 Directie Financiën will introduce new payment procedures in payment transactions and will no longer receive or effect any payment transactions in Cash nor *(Bank) Check.

Any payment to be effected will be as follows:

1. Personally at the Front Office of Directie Financiën by Maestro Debit Card.
2. By Bank Transfer to one of the following bank accounts of Directie Financiën:

- Aruba Bank N.V.: Acc.#122.33.53
- RBC: Acc.#307.11.03

- CMB: Acc.#61.35.10.02

Payments to be effected by Directie Financiën:

All payments to its clients to be effected by Directie Financiën by bank transfer importance that the correct bank account/current account is submitted to Directie invoices pending and or payment requests in order to guarantee correct payment in a

ANUNCIO IMPORTANTE

Directie Financien informa a su clientela que a partir del 1º de Agosto del 2014, se sistema nuevo en transacciones de pago y que a partir de esta fecha no se acepta pa por medio de cheque personal o bancario.

Cualquier pago a Directie Financiën tendrá que ser efectuado de la siguiente for

1. Personalmente en la oficina de Directie Financiën por medio de Tarjeta de Maestr
2. Por medio di transferencia bancaria en una de las siguientes cuentas de Directie Fi

- Aruba Bank N.V.: Acc.#122.33.53
- RBC: Acc.#307.11.03
- CMB: Acc.#61.35.10.02

Polis ta amigo di chikito y grandi!

Polis a entretene muchanan den vakantie grandi Cu presentacionnan "custom made" pa cada situacion



Durante vakantie grandi di school departamentu di relacion publicu y conscientizacion, hunto cu e teamnan di K9 y Mobiele Eenheid tabata hopi activo cu actividad educativo y informativo. Ya caba prome cu vakantie a cuminsa diferente school y gruponan di tra'i merdia a haci peticion cerca Cuerpo Policial pa duna demostracion y asina trece e mensahe di prevencion di crimen na nos muchanan.

Un punto hopi importante, segun vocero suplente di Cuerpo Policial, Liliana Rasmijn ta splica, ta e mensahe "Polis ta bo amigo". Esaki a core manera e "linea cora" den tur presentacion pa asina conscientiza e muchanan tocante e rol di polisnan den nos comunidad como esnan cu no t'ey pa spanta nos muchanan, pero pa yuda nan na tur momento y den tur situacion. E presentacionnan durante vakantie a tuma lugar na diferente lugar, pero tambe cada uno tabata diseña di acuerdo cu e edad di esnan presente y e deseonan di e grupo. Tres presentacion cu a hala hopi atencion tabata esnan pa Sonrisa, pa Museo Arqueologico y pa OPPA, e asociacion

di trahadornan publico pensiona.

Sonrisa di bishita: Den e caso di Sonrisa, Cuerpo Policial no a bishita nan camp, pero a ricibi e grupo na Warda di Polis na Macuarima, unda cu nan a haya un bista den e trabao diario di tur departamentonan cu ta ubica na e warda aki. Na final di e recorrido den e warda, como e asina yama "cherry riba e bolo", agentenan policial tabata warda cu tres patruya cla y a invita e hobennan pa dal un rond den e bario cu sirena cendi, manera VIP. Nan a hala masha hopi atencion riba caminda y tabata pa Cuerpo Policial un placer hopi grandi pa experiencia nan alegria na final di e trip. E experiencia unico no a caba cu e trip den patruya, pasobra Cuerpo Policial tabatin un sorpresa mas pa e hobennan: nan a wordo invita pa bisti na uniform di polis y saca potret dilanti un patruya, asina nan tin un recuerdo bunita di e dia pa nan por mostra nan mayor- y amigonan.

Misterio na Museo: Pa loka ta e presentacion na Museo Arqueologico, John Larmonie a



diseña su presentacion completamente den e ambiente di e tema "investigacion", basa riba e peticion di e museo. Tabata un dia hopi special, unda Larmonie a invita e hobennan cu tabata atendiendo e camp pa yuda investiga un caso, basa riba diferente pista. Poco poco e hobennan hunto cu Larmonie a decifra e situacion cu a presenta y a conta cu asistencia special di e team di K9. Hunto cu e cacho cu ta specializa den buskeda y su partner humano, a busca un persona cu tabata parti di e misterio cu nan mester a decifra. E muchanan mester a sinta rond den e sala unda e Hut di Indjan ta ubica; e cacho a drenta y sin duda a bay straight pa e hut, unda cu e persona tabata scondi.

POSTPAID

WIN A TRIP TO LAS VEGAS THIS SUMMER

BUY ANY OF THESE SMARTPHONE WITH A DATA PLAN TO WIN

To avail of this amazing prepaid promotion you must activate a Afl.49,- Data plan of 2GB *135#

Visit a Digicel store today!

DL700
Afl.59,-

4G DIGICELARUBA.COM

Oferta ta valido na tur tiendaan di Digicel te cu August 29, 2014 of lanten cu tin den stock. Cu cada di compra lo ricibi un coupon pa participa den e premio di Las Vegas pa 2 persona cu hotel y \$500 cash pa cada persona. Ganador lo wordo anuncia August 30, 2014 door di un representante di mercadeo. Tin condicionnan aplicabel.

Digicel

**Comunicado! Comunicado!
Comunicado!**

**URGENTE !!!! URGENTE !!!!
URGENTE !!**

29 Juli 2014

Pa medio di e comunicado aki directiva di "Sindicato di Trahadornan di Aruba" (S.T.A.) kier a invita tur e empleadonan di APA N.V. pa acudi na un reunion pa aprobacion pa cu e Contrato Colectivo 2014

Fecha : 1 di Augustus 2014 (diabierna)

Lugar : Loods 7

Ora : 3:30 P.M.

E puntonan di agenda:

1. Apertura.
2. Ultimo desaroyo nan
3. Carta pa cu Hunta di Comisario di APA N.V.
4. Ultimo proposicion
5. Palabra Liber
6. Clausura.

Acudi sin falta na e reunion aki cu lo
determina futuro di boso trahadornan di APA NV
Den nomber di Directiva di Sindicato S.T.A.

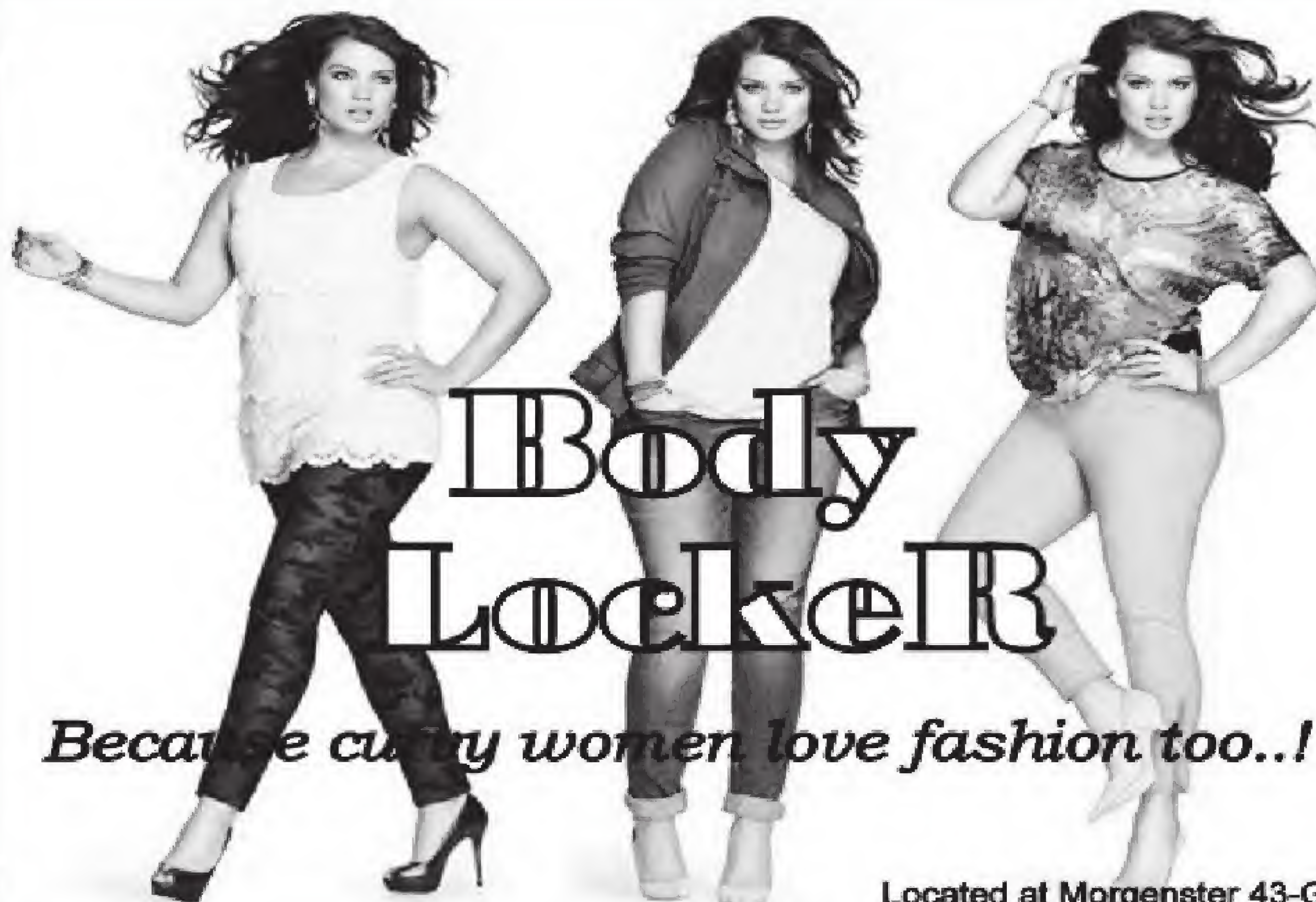


Ladronnan a bay cu Toyota Yaris y a lague mitar pluma

E muher L. a bay warda di Polis diamars pa 7:10 y a duna keho di ladroncia di su auto Toyota Yaris blanco A-21412. Segun su declaracion, e auto no tin glas getint y tin golpi na su bahul. Tambe e l'a bisa cu den e auto tabata tin materialnan di construccion. Mas despues el'a bolbe bay bek warda pa bisa cu e kaarchinan di AZV di dje y su yiu homber tambe tabata den e auto. Atardi pa 17:15, Polis a bay den vecindario di Juana Morto Complex unda e Toyota a wordo laga atras. E auto no tabata tin number y a keda tur susha na azeta. Tambe nan a kita varios pieza for di e auto. Takelwagen a bin na e sitio y a hiba e auto warda di Polis na Santa Cruz pa investigacion

Ladronnan a drenta cas na Koyari

Polisnan a bay diamars pa 2:05, na un cas na Koyari unda ladronnan a drenta den un cas. Polisnan a constata cu nan a kibra e schuifdeur patras di e cas pa drenta paden. E cas tin tres camara di vigilancia, pero tur tres a wordo bira y nada a keda graba. Segun e habitante un dia prome, esaki no tabata e caso. Supuestamente esun cu a drenta paden a herida su mes na e glas, como cu tabatin mancha di sanger na e lugar. Ladronnan a bay cu un lpad, un cartera cu rijbewijs Mericano, creditcard y bancomatico y tambe 150 dollar. Recherche a wordo poni na haltura.



Located at Morgenster 43-G

SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM
NA

Top 95
95.1 FM

Interes di
PUEBLO



Bo ta keda cordialmente invita pa sintoniza e programa Interes di Pueblo diasabra awor di 12'or pa 1'or na Top FM

Como invitado IDP tin presentacion di lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes pa loke ta e prome mitar aña.

Di 11'or pa 12'or: sr. Edgar Vrolijk miembro di MEP y di dos tanda mr. Evelyn Wever – Croes.

Departamento di Enseñanza cu informacion importante pa studiantenan cu Arubalening



Regio (Coursu, USA, Costa Rica etc) entre: 14.00 di merdia – 16.30 di atardi.

Pa esnan cu ta bay studia den exterior: Tambe Departamento di Enseñanza a compila diferente documento cu informacion importante y diferente rekisito pa e grupo cu ta bay studia den exterior. E documentonan aki ta publica tambe riba nos website Enseñansa Aruba | www.ea.aw. Ta trata di informacion tocante Uitschrijving na Bevolking, entrega di ZorgPas di AZV y lista di documentonan importante entre otro. Pa esnan cu ta bayendo Hulanda por haya tambe informacion di vuelo, yegada y algun regla y palabracion cu tin cu entre otro Aruba Airport Authority, KLM y Arubahuis pa tur cos por cana bon. Tur e documentonan aki ta obtenibel pa download for di www.ea.aw.

Staf y Personal di Departamento di Enseñanza ta desea tur e hobennan hopi exito cu nan estudio!

Aruba | Regio: E studiantenan cu a aplica pa Arubalening pa studia na Aruba of den Region, mester pasa Departamento di Enseñanza na Frankrijkstraat 3 na Eagle, diabierna dia 1 di Augustus pa firma nan overeenkomst

studielening (contract di prestamo). Universidad di Aruba (UA) entre: 8.00 di mainta – 10.30 di mainta. Instituto Pedagogico Arubano (IPA) entre: 10.30 di mainta – 12.00 di merdia. Colegio EPI entre: 13.00 di merdia – 14.00 di merdia.

OAA
OPENBARE AVONDLEERGANGEN ARUBA
BEROEPSONDERWIJS



Bo ta creativo, responsabel, motiva y gustatruha cu bo man. Antounopleidingna OAA Beroepsonderwijsscolanochi di ofishi ta net loquebo ta busca. Check nos out na 5827324/ 5930650 of bishitanos website: www.oaa.aw
Inscribi pa aña escolar 2014– 2015

CARTA ABIERTA Y PREGUNTANAN PA SR. OTMAR ODUBER

HARD ROCK HOTEL AINDA NO TA "ROND". CARTA FECHA 30/06/'14 DI SR. JAN DE RUIJTER NA DIFERENTE INSTANCIA TA HIBA NOS NA UN SERIE DI PREGUNTA PA OTMAR ODUBER. NOS LO APRECIA BO CONTESTACION DENTRO DI 2 SIMAN, EN BISTA DI E SUPUESTO DEADLINE PA SOUTHWEST (parti 2).

Mescos cu sr. de Ruijter a haci den un of mas di su articulonan anterior, awor tambe un biaha mas el'a muestra riba e supuesto manipulacionnan, c.q. fraude, c.q. corrupcion for di un inicio cu finalmente a conduci na e escogencia di e "family business" Southwest Horeca Development como desaroyador di e proyecto.

Jan ta muestra cu e prome indicacion di manipulacion, c.q. fraude, c.q. corrupcion, tabata relaciona cu e garantia di banco irevocabel y incondicional di 2mion dollar, unda Southwest a wordo favorece inhustamente y ilegalmente. 5). Sr. Oduber por clarifica pa ki motibo nunca su persona a contradeci e acusacionnan di sr. de Ruijter? 6). Sr. Oduber tabata consciente di e veracidad di e acusacionnan, y pa e motibo ey nunca a tuma e molester di contradeci esakinan? Dia 11 di november 2011 notario a habri e "intention letters" di 4 compania cu tabata interesa den desaroya un hotel y casino di 4 strea riba e sitio en cuestion; esakinan tabata Elenath Finance (pa un Hotel Blue Tree), Desarollos Hotelco (pa un Hotel Hilton), Global Destinations (pa un Hotel Starwood/Sheraton, y Southwest Horeca Development (pa un Hotel Hard Rock). Dia 20 di December 2011 e companianan aki a ricibi e documento "Request



For Proposal" (RFP) di 19 pagina, conteniendo e rekisitonan (condicionnan) di gobierno di Aruba pa e proyecto, incluyendo e texto di e garantia di banco irevocabel y incondicional rekeri. Na luna di Januari y Februari 2012 e companianan Elenath y Hotelco, despues di a studia y evalua e rekisitonan/condicionnan, incluyendo e exigencianan duro pa e garantia di banco, a retira for di e contienda. 7). Sr. Oduber ta realiza cu e retiro di e dos companianan renombra aki mester tabata relaciona cu nan dudanan serio den e maneho di e proceso di "bidding" den e proyecto, despues di a studia tur e rekisito- y condicionnan durante no menos cu 2 luna? 8). Si sr. Oduber NO ta di acuerdo cu e conclusion anterior, por duna nos e motibo(nan) cardinal y convincente pa e retiro? Dia 28 di Maart 2012 e Comision di Evaluacion, consistiendo den su mayoria di miembronan supuestamente apunta of encurasha/pusha door di minister di Turismo Otmar Oduber, a dicidi pa duna Southwest e score di mas halto di 62 punto, versus 51 punto pa Global, na unda e diferencia tabata sintá den e categorianan "availability of finance" y "required bank guarantee". 9). Sr. Oduber por confirma cu mayoria di e miembronan di e Comision di Evaluacion di un of otro manera (taba) tin lazonan familiar, c.q. amistoso, c.q. politico, c.q. di "debe", cu su persona, y cu e escohencia aki mester a bay conduci na un resultado manera e, sr. Oduber, tabata desea?

E score cu a wordo duna na Southwest, tabata fraudulento, pasobra Southwest NO tabata dispone di financiamiento, y ademas NO tabatin un garantia di banco irevocabel y incondicional riba e dia di evaluacion, esta dia 28 di maart 2012! Contrario na esaki, multiple declaracionnan di gobierno di Aruba, incluso di e minister di Infraestructura, Integracion y Medio Ambiente y di e

minister di Turismo, cu por cierto tabata bon cubri pa prensa, tabata bisa cu Southwest Horeca tabata e unico compania cu a entrega un garantia di banco corecto, y pa e motibo ey a haya e contract.

Sr. de Ruijter a denuncia e practica aki repetidamente den prensa local, na gobierno y Parlamento di Aruba, na gobierno y Parlamento Hulandes, y na Procurador General di Aruba. Dia 20 di januari 2014 den e caso LAR#1506 di aña 2013 huez a ordena minister di Turismo Otmar Oduber pa entrega na sr. de Ruijter tur correspondencia al respecto entre gobierno di Aruba y Southwest Horeca Development.

Consecuentemente sr. de Ruijter a ricibi tur e correspondencia, cu tabata inclui garantianan di banco fechá 3 di augustus 2012, 28 di februari 2013, 29 di mei 2013, 29 di augustus 2013 y 27 di december 2013, pero NINGUN cu fecha di dia 28 di maart 2012 (e fecha cu e Comision di Evaluacion a otorga Southwest e proyecto), of mas tempran.

Cu esaki sr. de Ruijter mester a conclui cu simplemente NO tabatin ningun garantia di banco presenta door di Southwest Horeca na momento cu e Comision di Evaluacion a otorga 10 punto na Southwest y 0 punto na Global den e categoria "garantia di banco", pero tampoco na momento cu e comision aki dia 28 di maart 2012 a dicidi na favor di Southwest.

Pa reitera y enfatisa: den e documentonan cu minister Otmar Oduber, riba instruccion di sr. Huez, a entrega, NO a aparece ningun garantia di banco fecha dia 28 di maart 2012 of mas tempran.

Ademas di esey sr. de Ruijter a constata cu e garantianan di banco cu a wordo entrega na 2012 y 2013, NO tabata ni irevocable, ni incondicional!

Conclusion logico mester ta anto cu sin e 14 puntonan cu e comision inhustamente a otorga na Southwest Horeca Development den e categoria "disponibilidad di finanzas" y e garantia di banco rekeri, Southwest cu su 48 (62 minus 14) punto NUNCA por a gana e bid; lo tabata Global Destinations cu lo tabatin e score mas halto di 51 punto, y consecuentemente lo mester a ser otorga e proyecto!

10). Si e documentonan cu sr. de Ruijter a haya na su disposicion, a muestra e berdad di su ponencianan, di ki manera sr. Oduber ta pensa di por contradeci cu e score duna na Southwest NO tabata fraudulento?

11). Sr. Oduber pues ta di acuerdo cu sr. de Ruijter, y cu nos, cu – si NO tabatin manipulacion den e proceso - Global lo tabata e compania cu mester a gana e bid?

(parti 3 ta sigui)

Den number di Union Patriotico Progresista – U.P.P.

Candelario – Booshi – Wever
Brazil, 30 juli 2014



Santa Cruz 110

Tel: 585-3323

Mens haircut Afl. 20.00
Womans haircut Afl. 25.00

SPECIAL SPECIAL
Special on Keratina
Special riba tur servicio
Yama hasi bo appointment.
Nos orario nobo di 9am pa
6pm. Pa cualkier ocason
special, request bo make up
profeshonal.
Bishita nos, tin un crew di
estilista profeshonal ta cla pa
atendebo.

CERTIFICADO PA E CURISTANAN CU A SIGUI

“DOCUMENT MANAGEMENT & ARCHIEF MANAGEMENT” I y II

Diarazon 23 di Juli, sr. Roy Brete, hefe di Bureau Interne Diensten a otorga certificadonan na 24 cursista, cu a sigui e curso y a pasa e examen exitosamente. Diez cursista a ricibi certificado I y 14 cursista e certificado II. E aña aki ta e di siete aña cu Bureau Interne Diensten ta facilita e curso pa tur e departamento di Gobierno. Sra. Shannon Noguera a facilita curso I y sra. Filomena Semeleer curso II. Un curso cu ta hopi importante pa esnan cu ta traha cu documentonan. Bo ta siña con pa maneha documentonan ora nan yega bo organizacion y con pa maneha nan den bo archivo. Curso I ta tocante

registracion te cu archiva documentonan y curso II ta elabora riba importancia di servicio na cliente, descripcion di e procesonan di e trabao, comunicacion y hopi mas. BID ta felicita tur cursista y ta orguyoso di por facilita e curso aki for di aña 2007 pa asina engrandece e conocimiento riba e experticio den e area aki. Siguiendo cursonan cu gobierno tin di ofrece, e empleado ta enrikece su conocimiento riba e tereno di e curso cu ta wordo duna. Usando esaki e empleado ta yuda e departamento crece y e pueblo di Aruba tambe ta haya un servicio mas optimal. PROFESIONALISMO TA CUMINSA CU BO MES UN PERSONA.

Sport Vereniging La Fama **TA INVITABO**



PA PARTICIPA NA NOS OPEN DAG/ INSCHRIJVING

DIASABRA: 2 DI AUGUSTUS 2014.

HORARIO: 3:00 P.M. PA 6:00 P.M.

LUGAR: VELD LA FAMA.

PA TUR DIVISION HUBENIL:

**MENOR – MAYOR – JUNIOREN
PA HUNGADOR DI 14 TE CU 19 AÑA.**

**PA TUR HUNGADOR CU,
INSCRIBI Y PARTICA NA E
ACTIVIDAD LO RICIBI
HOTDOG & SOFT DRINK.**

La Fama ta hasi un jamada na tur hoben futbolista

Serio & Diciplina cu kier bira parti di e gran

Famia di S.V. La Fama.

Follow our Tracks too Excellence.....



One Team – One Love – One Family – One La Fama.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

**Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com**

**of
☎ 585-9500**

Aruba Tourism Authority a graba TV spot nobo pa VIK (Very Important Kids)



Recientemente a bin un grupo di Venezuela pa haci e TV spot di VIK (Very Important Kids). A logra traha 3 TV spot, di cuallo

wordo pasa pa un luna largo na 10 diferente channel na Venezuela (CNN Espanol, Sony, Discovery Home & Health, Casa Club, Warner Channel, Discovery, Caracol, El Nueve, Venevision Plus y LIV). Durante nan estadia e grupo por a experiencia un sailing trip cu Jolly Pirates, un Island Tour, un dia na De Palm Island y a experiencia Horse Backriding di Gold Mine Ranch. E programa pa e prensanan a wordo coordina pa sra. Jasmine Maduro, representante di Aruba Tourism Authority. Alavez, Aruba Tourism Authority kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a coopera pa realiza e programa aki, cu ta Dream Bowling na Palm Beach Plaza, Gold Mine Ranch, De Palm Island, Jolly Pirates, Moomba Beach Restaurant, sr. Frogs, Taste of Belgium, Smokey Joe, y specialmente The Mill Resort unda cu nan a hospeda durante nan estadia na Aruba. Riba e potret por mira mas con e grupo di prensa a encanta nos isla



MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Drs. Franklin Hoevertsz durante conferencia di CARILEC

Aruba ta sobresali riba otro islanan den sostenibilidad



adicion di energia renoba riba e red. "Aruba sigur ta interesa den solucionnan sostenibel y ta esaki ta loke ta sobresali mas y mas den e siman di CARILEC, asina e director di Utilities Aruba N.V., compania doño di N.V. Elmar y WEB Aruba N.V. a enfatiza. Siguridad pa e consumido ta resalta y sin lubida e beneficianan pa medio ambiente. Riesgonan cu ta birando minimo den productonan duradero. E conferencia a conta cu mas di 200 expertonan riba e tereno di ingenieria

specializa den coriente, cu a asisti na e "Engineering & GIS Conference". Aruba ta sede p'asina via di su historia rico fortifica e lazonan di e miembronan den e Region Pan Caribense. E tema di e aña aki, "Unlocking the Grid" a refleha e mentalidad habri di CARILEC den e proceso di braza e temponan turbulento di e era nobo aki cu enfoka riba asuntunan relaciona cu e generacion di distribucion. Pa mas informacion, bishita e website www.carilec.org.



CARILEC ta yegando na su final y por deduci for di testimonio di hopi ingeniero cu ta presente, cu ta considera e conferencia un di e mihoran den e cantidad di informacion disponibel riba cambionan den tecnologia pero tambe productonan innovativo cu ta resulta hopi efectivo den consumo y control di energia. Tabata 5 aña pasa cu a organiza e conferencia di CARILEC na Aruba y pa tur esnan cu a participa e tempo ey, por conclui cu Aruba ta resalta pa su cambionan den innovacion pa cu sostenibilidad.

Drs. Franklin Hoevertsz, director di Utilities Aruba N.V. a topa cu varios di e oradoman internacional y a bisa di a keda masha impresionado cu e atencion cu ta esun mas halto te awor den historia di CARILEC. "Esaki ta un boost grandi pa Aruba cu ta wordo mira como un di e islanan mas adelanta den tecnologia sostenibel". Innovacion den region Caribense ta diferencia entre e islanan, principalmente con ta aplica e tecnologia. "Ta pesey e conferencia aki ta asina importante", segun Drs. Franklin Hoevertsz a splica. Enfoka special riba asuntunan relaciona cu generacion di coriente, distribucion, e transicion di generacion for di un fuente pa medio di un combinacion di diferente fuente y



KPA cu presentacion na pensionadonan activo



Den un ambiente completamente diferente, si compara cu e actividadnan anterior, den e sala grandi na EPI, John Larmonie y un experto den trafico a cumpli cu e peticion di OPPA pa concentra riba leynan nobo di trafico. Ademá, Cuerpo Policial a añadi informacion specifico pa e "tercera edad" pa cu areanan cu ta presenta mas riesgo pa nan awendia. John Larmonie a expresa cu polis a keda hopi contento y sorprendi cu e peticion di parti di OPPA, como cu diferente ley di trafico a cambia uno tras di otro e ultimo añanan aki y pa medio di e presentacion asina ta yuda den aumenta seguridad den trafico. Awendia nos pensionadonan ta mas activo y por observa cu nan ta cuida nan mes bon, segun Larmonie. El'a añadi cu a probecha di e ocasion aki pa papia tambe pues tocante criminalidad cu te involvi auto y cas, específicamente a concentra riba con pa ta mas sigur na cas. Un otro punto cu tambe a pone

bastante énfasis riba dje ta e risiconan cu ta presenta cu uso di Internet – manera "scams", como cu por nota cu pensionadonan tambe ta haciendo hopi uso di Internet. E sesion pa OPPA tabata tin como enfoque hisa prevencion di crimen y yuda baha crimen pa medio di provee e informacion cu na prome lugar ta yuda e pensionado protege su mes miho y tabatin hopi pregunta di parti di publico. John Larmonie a splica cu Cuerpo Policial tin hopi informacion disponibel, pero si e peticion ta wordo haci pa un area unda cu e informacion no ta prepara ainda, nan lo percura pa compila e informacion y presenta esaki especialmente y di acuerdo cu e peticion cu nan ricibi. Larmonie a conclui cu e invitacion pa tur persona cu ta interesa den informacion of organizacionnan cu kier un presentacion pa tuma contacto cu e departamento di prevencion di crimen na telefon 5272900.

M&M SOUND PRESENT

REGGAE

LOVERS NIGHT

LIVE MUSIC FROM

MYSTICAL CONNECTION

HONEY POT

DREAMLAND BAND

AUGUSTUS 2

@ CASIBARI

CAFE @ CASI BARI ROCK FORMATION

ENTRADA PRE BENTA 20 FLORIN

NA PORTA 25 FLORIN

CAARCHI NAN OBTENIBEL NA:

CASI BARI CAFE

GALLO ROJO

DJ WHITE BOY

SOLO Deporte....

Oranjestad Stallions cu 7 careda den un inning ta completa nan come back win!!!

Jonathan "Levi" Angela

1-2



Dialuna anochi 28 di Juni nos por a experencia un tremendo wega entre e cabayeronan di Orañestad Stallions y Brazil Ceres. Riba e Overall Standings te cu 16 Juli Brazil Ceres ta na di dos lugar cu 9 gana y 3 perdi. Oranjestad Stallions na di tres lugar cu 8 gana,

3 perdi y 1 empate. Sin duda un wega cu tabata sumamente importante pa ambos team.

Cu e tremendo pitcheo di Jose A. Hernandez y bon defensa di Oranjestad Stallions, a logra domina 4 inning sin cu niun careda di Brazil Ceres a drenta.

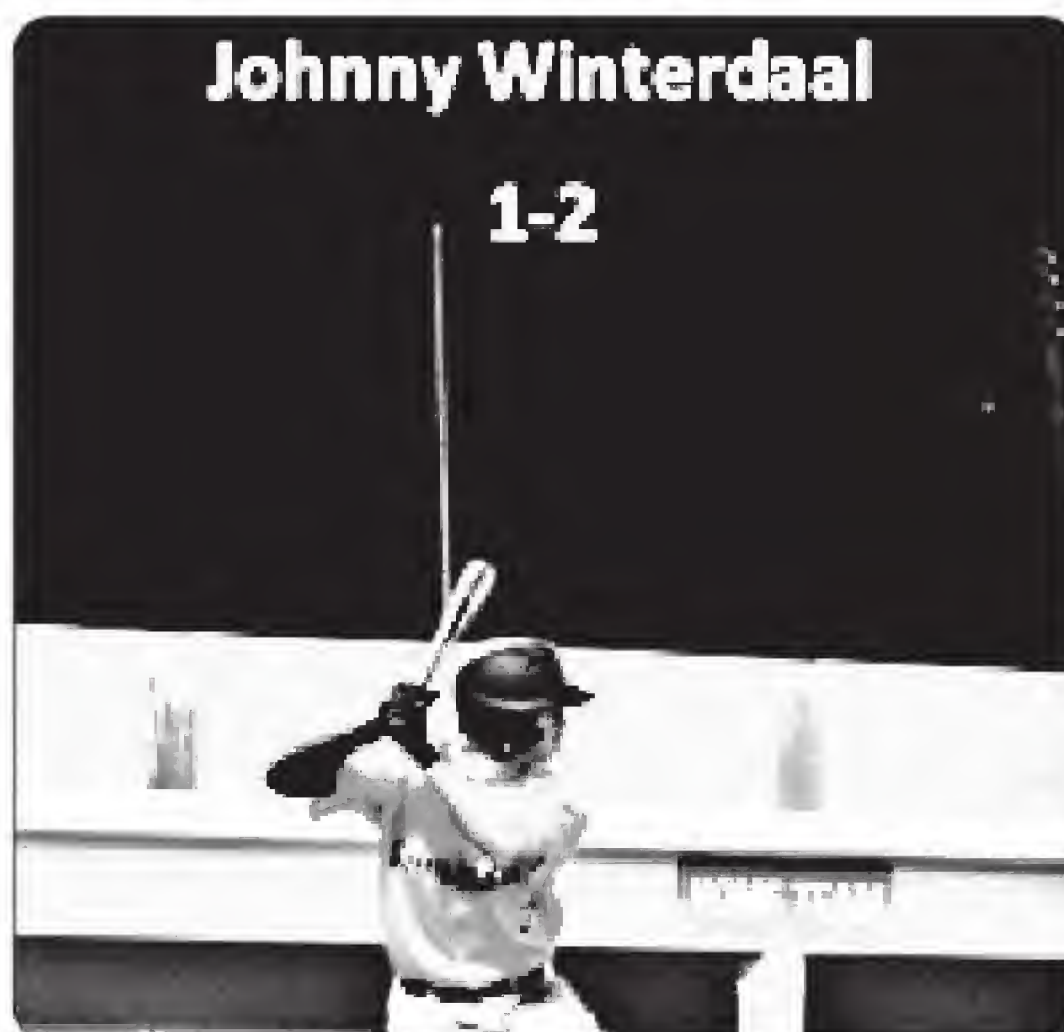
Na cabez di 5, Brazil Ceres a logra hinka cinco careda. Pero sin duda Orañestad Stallions a keda mantene nan determinacion pa gana. Comienso di 6 inning e pitcher Jose Hernandez a haya blesure na unda mester a reemplac'e cu Nerio Delgado. Manera custumber Nerio Delgado a pitcha hopi bon y atrobe cu un bon defensa niun careda a drenta di Brazil Ceres.

Den e di 7 inning e wega a bolter den favor di Orañestad Stallions. Perdi pa 5-0 Jorge Rasmijn a habri e inning cu un hit pa right field. Sigi pa Johnny Winterdaal cu a haya un hit by pitch. Cu un base por bola di Jorge Wilson e basenan tabata completamente yen. E cuarto bate Xavier Arends ta conecta un hit empuhando un careda haciendo e wega 5-1.



Johnny Winterdaal

1-2



Siguiente pa bati tabata Jonathan Angela cu ta logra un base por bola mas y asina empoha un otro careda. Sigidamente Jeromin Kelly ta dal un hit pa left field y asina un otro careda ta drenta. E score asina a bira 5-3. Richard Gonzales a conecta un hit mas pa asina e score bira 5-4. Andy Williams na plato a haya un hit by pitch. Anthony Geerman ta dal un sacrifice fly ball pa left empatando e wega 5-5. Jorge Rasmijn ta siguiente pa bati y ta logra dal un hit pa right empuhando dos careda haciendo e wega 7-5. Ora cu time limit a yega e wega ta finaliza 7-5 pa

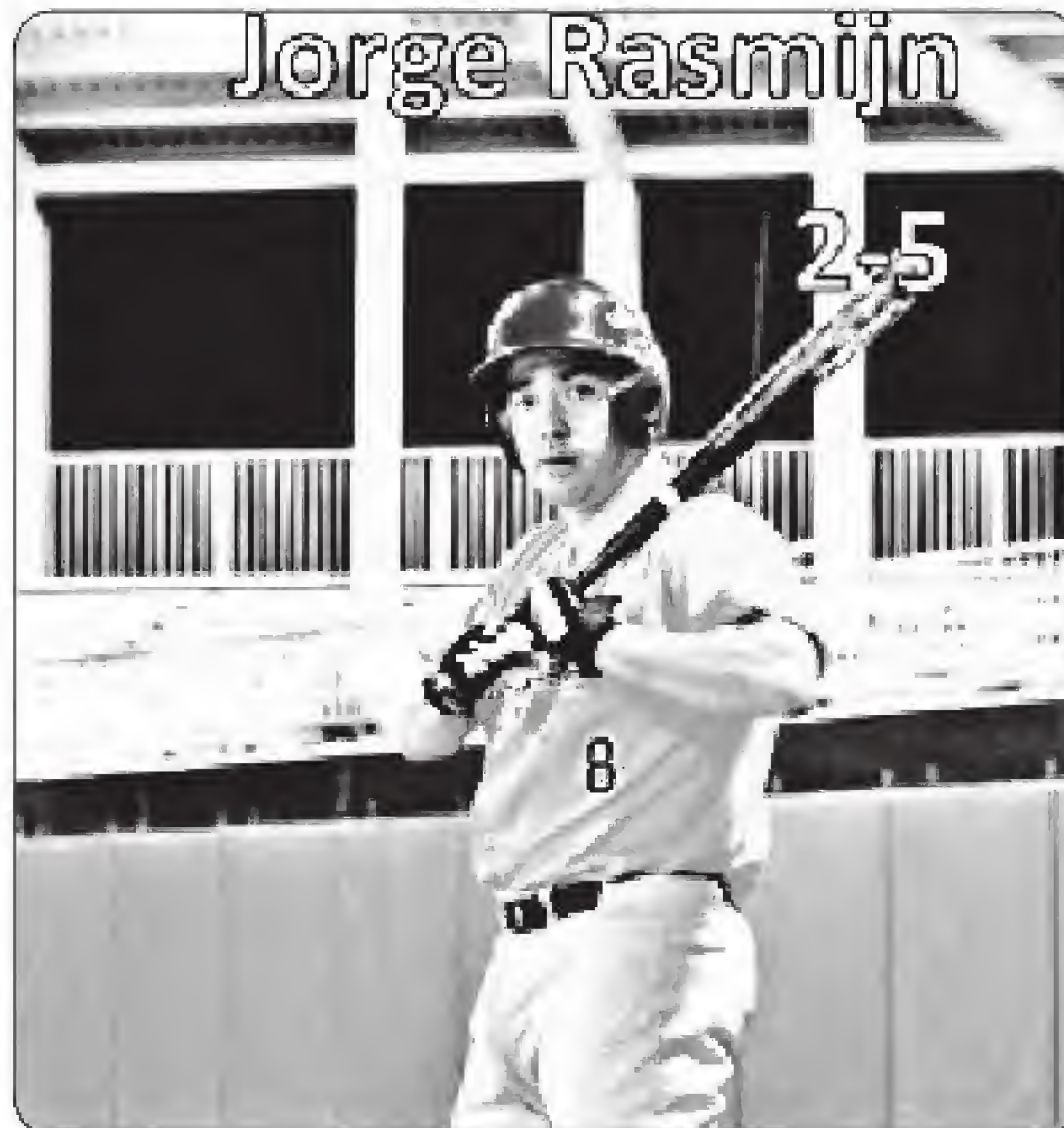
Oranjestad Stallions.

E numeritonan final ta lo siguiente: Orañestad Stallions 7R, 9H, 3E. Brazil Ceres 5R, 6H, 2E.

E mihor bateadornan di e wega: Jonathan Angela 1-2, Richard Gonzales 2-4, Jorge Rasmijn 2-5, Johnny Winterdaal 1-2. E siguiente wega di Orañestad Stallions lo ta diasabra binidero, 2 di Augustus 2014 pa 6'or di atardi na Stadion Nadi Croes / Crismo Angela unda nan lo enfrenta Blue Fins. Un otro wega cu ta priminti di bira uno tremendo!

Jorge Rasmijn

2-5



SOLO Local....

Polis ta amigo di chikito y grandi!

Polis a entretene muchanan den vakantie grandi

Cu presentacionnan "custom made" pa cada situacion



Durante vakantie grandi di scol e departamento di relacion publico y conscientisacion, hunto cu e teamnan di K9 y Mobiele Eenheid tabata hopi activo cu actividad educativo y informativo. Ya caba prome cu vakantie a cuminsa diferente scol y gruponan di tra'i merdia a haci peticion cerca Cuerpo Policial pa duna demostracion y asina trece e mensahe di prevencion di crimen na nos muchanan. Un punto hopi importante, segun vocero suplente di Cuerpo Policial, Liliana Rasmijn ta splica, ta e mensahe "Polis ta bo amigo". Esaki a core manera e "linea cora" den tur presentacion pa asina conscientisa e muchanan tocante e rol di polisnan den nos comunidad como esunnan cu no t'ey pa spanta nos muchanan, pero pa yuda nan na tur momento y den tur situacion. E presentacionnan durante vakantie a tuma luga na diferente luga, pero tambe cada uno tabata diseña di acuerdo cu e edad di esunnan presente y e deseonan di e grupo. Tres presentacion cu a hala hopi atencion tabata esunnan pa Sonrisa, pa Museo Arkeologico y pa OPPA, e asociacion di trahadonan publico pensiona. (Sonrisa di bishita) Den e caso di Sonrisa, Cuerpo Policial no a bishita nan camp, pero a ricibi e grupo na Warda di Polis na Macuarima, unda cu nan a haya un bista den e trabao diario di tur e departamentonan cu ta ubica na e warda aki. Na final di e recorrido den e warda, como e asina yama "cherry riba e bolo", agentenan policial

tabata warda cu tres patrulla y a invita e hobennan pa dal un rond den e bario cu sirena cendi, manera VIP. Nan a hala masha hopi atencion riba caminda y tabata pa Cuerpo Policial un placer hopi grandi pa experiencia nan alegria na final di e trip. E experiencia unico no a caba cu e trip den patrulla, pasobra Cuerpo Policial tabatin un sorpresa mas pa e hobennan: nan a wordo invita pa bisti na uniform di polis y saca potret dilanti un patrulla, asina nan tin un recuerdo bunita di e dia pa nan por mostra nan mayornan y amigonan. (Misterio na Museo) Pa lora ta e presentacion na Museo Arkeologico, John Larmonie a diseña su presentacion completamente den e ambiente di e tema "investigacion", basa riba e peticion di e museo. Tabata un dia hopi special, unda Larmonie a invita e hobennan cu tabata atendiendo e camp pa yuda investiga un caso, basa riba diferente pista. Poco poco e hobennan hunto cu Larmonie a decifra e situacion cu a presenta y a conta cu asistencia special di e team di K9. Hunto cu e cacho cu ta specialisa den buskeda y su partner humano, a busca un persona cu tabata parti di e misterio cu nan mester a decifra. E muchanan mester a sinta rond den e sala unda e Hut di Indjan ta ubica; e cacho a dreña y sin duda a bay straight pa e hut, unda cu e persona tabata scondi. Despues di e actividad aki, John Larmonie a tene un presentacion tocante con polis ta investiga y soluciona

casonan y a duna algun tip di comportacion. Alto Comisario, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson, a keda hopi interesa pa tende con e rechenan hoben a haci y cuanto nan a siña for di John Larmonie y e team di K9 y a yega na final di e presentacion di sorpresa pa cuminda e hobennan y saca potret cu nan. (Pensionadonan activo) Den un ambiente completamente diferente, si compara cu e actividadnan anterior, den e sala grandi na EPI, John Larmonie y un experto den trafico a cumpli cu e peticion di OPPA pa concentra riba leyman nobo di trafico. Ademá, Cuerpo Policial a añadi informacion specifico pa e "tercera edad" pa cu areanan cu ta presenta mas riesgo pa nan awendia. John Larmonie a expresa cu polis a keda hopi contento y

sorprendi cu e peticion di parti di OPPA, como cu diferente ley di trafico a cambia uno tras di otro e ultimo añanan aki y pa medio di e presentacion asina ta yuda den aumenta seguridad den trafico. Awendia nos pensionadonan ta mas activo y por observa cu nan ta cuida nan mes bon, segun Larmonie. El a añadi cu a probecha di e ocasion aki pa papia tambe pues tocante criminalidad cu te envolvi auto y cas, específicamente a concentra riba con pa ta mas sigur na cas. Un otro punto cu tambe a pone bastante enfasis riba dje ta e risiconan cu ta presenta cu uzo di Internet – manera "scams", como cu por nota cu pensionadonan tambe ta haciendo hopi uzo di Internet. E sesion pa OPPA tabatin como enfoca hisa prevencion di crimen y

yuda baha crimen pa medio di provee e informacion cu na prome luga ta yuda e pensionado proteha su mes miho y tabatin hopi pregunta di parti di publico. John Larmonie a splica cu Cuerpo Policial tin hopi informacion disponibel, pero si e peticion ta wordo haci pa un area unda cu e informacion no ta prepara ainda, nan lo percura pa compila e informacion y presenta esaki specialmente y di acuerdo cu e peticion cu nan ricibi. Larmonie a conclui cu e invitacion pa tur persona cu ta interesa den informacion of organisacionnan cu kier un presentacion pa tuma contacto cu e departamento di prevencion di crimen na telefon 5272900.

Looking for a house to rent?

It has two Bedrooms, two Bathrooms, Living room, Small TV room with a Toilet room, Open Kitchen with Dining room, Laundry, a Maid room with its own Bathroom and a Car Port.

It is very suitable for a couple with or without children OR may be two couples without children OR Two friends. The house is situated at Avenida Milo Croes, walking distance from the AZV offices.

If you are interested, please give us a call on Tel. 593-3367.

En busca de una casa para alquilar ?

Ofrecemos una casa espaciosa con tres baños mas un baño auxiliar a 3 o 4 damas que desean compartir una casa grande no amueblada. La casa esta ubicada en la Avenida Milo Croes cerca de las oficinas de AZV. Interesadas pueden comunicar con el numero 5933367.



Noticia Spaño....

Israel respetará tregua humanitaria de cuatro horas en Gaza



El ejército israelí respetará una tregua humanitaria de cuatro horas, desde las 12:00 hasta la 16:00 GMT, en la Franja de Gaza, anunció un comunicado el miércoles.

"El ejército autorizó una tregua temporal en la Franja de Gaza. Esta tregua se aplicará de las 15:00 a las 19:00 (hora local) pero no tendrá efecto en las zonas donde los soldados están llevando a cabo operaciones", indicó el comunicado.

El ejército exhortó también a los habitantes "a no volver a las zonas afectadas por una orden de evacuación" y advirtió que responderá a "toda tentativa de atacar contra soldados o civiles israelíes".

Esta tregua fue despreciada por el Movimiento de Resistencia Islámica (cuyo acrónimo en árabe es Hamas) que la calificó de mero recurso publicitario.

"La tregua que anunció Israel es propaganda mediática y no tiene valor porque excluye las áreas inestables a lo largo de la frontera y nosotros no podremos sacar a los heridos de esas áreas", afirmó Sami Abu Zuhri en un comunicado.

Al menos 54 palestinos murieron el miércoles en Gaza, donde el ejército israelí intensificó su ofensiva contra Hamas, lo cual eleva el balance de víctimas palestinas a más de 1.280 muertos y 7.000 heridos desde el inicio de las hostilidades el 8 de julio.

Israel decretó el sábado pasado una tregua humanitaria de 12 horas, prolongada por otras cuatro horas, pero que saltó por los aires al reanudarse los combates.

Otra breve tregua declarada el lunes por la fiesta musulmana del Eid el Fitr, que marca el fin del ramadán, también se rompió.

Moscú asegura que EE.UU. sufrirá "perjuicios reales" y "notorios" por sancionar a Rusia



Estados Unidos sufrirá "perjuicios reales" y "notorios" como consecuencia del nuevo paquete de sanciones económicas aprobadas contra Rusia con el argumento de su política en Ucrania, advirtió este miércoles el ministerio de Asuntos Exteriores ruso.

"Los perjuicios reales por tal destructiva y miope política serán notorios para Washington", señala una nota difundida por la cancillería rusa. Moscú también acusó a la administración estadounidense de "vengarse de Rusia por su política independiente" en Ucrania.

"Ya hemos hablado de la ilegitimidad y falsedad de las sanciones antirrusas adoptadas por EE.UU. No traerán más que el empeoramiento de las relaciones ruso-estadounidenses y un extremadamente mal ambiente en los asuntos internacionales, donde la cooperación de nuestros

países juegan a menudo un papel clave", subraya la nota.

Moscú considera que las sanciones, sobre todo al sector de defensa, también persiguen otorgar ventajas competitivas a las empresas estadounidenses que compiten en los mismos mercados que Rusia. "Observamos elementos claros de competencia económica y comercial desleal en las acciones de EE.UU.", denunció la cancillería rusa.

Por otra parte, Rusia acusó a Washington de intentar cubrirse las espaldas al cargar sobre Moscú toda la culpa de la crisis en Ucrania para "evitar responsabilidades por el trágico desarrollo de

los acontecimientos" en ese país.

"Son el régimen de Kiev y sus patrocinadores al otro lado del océano, y no Rusia, los que tienen la culpa del creciente número de víctimas mortales entre la población civil de las regiones orientales" de Ucrania, afirma Exteriores ruso.

El presidente estadounidense, Barack Obama, anunció el martes un nuevo paquete de sanciones económicas contra Rusia por su continuada implicación en la desestabilización de Ucrania.

Dichas sanciones se dirigen contra los bancos públicos rusos, el sector de la defensa y también el petrolero.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualquier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

GENERAL

SENADO MERICANO A PIDI PA ACCION MAS SEVERO CONTRA PROPAGANDANAN FALSO DI PRODUCTIONAN PA BAHU PESO!

Recientemente un comite di Senado Mericano a tene un reunion tocante propagandanan of claimnan falso di productonan pa baha peso.

Como invitado principal tabata t'ey presente e famoso Dr.Oz y a puntrele dicon e ta haci promocion pa productonan cu no ta proba cu research, el'a contesta cu e ta kere e productonan por yuda esnan cu kier cuminsa baha peso cu nan meta.



Pero expertonan den Senado a bisa cu esaki ta juist alcontrario pasobra ora cu hende tin metanan no-realistico pa baha peso, nan ta laga bay mas liher, pasobra e resultado no t'ey of nan ta subi y baha y subi y baha.

Berdad ora un producto nobo sali, hende ta bira exita, pero despues di corto tempo e berdad ta dal aden y ni resultado, ni cambio fisico, pero si placa benta afor.

E Comision Federal di Venta ta seriamente pensando pa tuma medida y a emiti 7 claim cu ta duna señal cu e producto por ta priminti claimnan falso:

- PERDE 1KG OF MAS PA SIMAN SIN COME APROPIA Y SIN EHERCICIO
- PERDE PESO Y COME KICO CU TA
- PERDE PESO PERMANENTEMENTE SIN MESTER CAMBIA BO MANERA DI COME
- TA BLOKIA E VET Y PONE BO PERDE PESO
- UN MANERA PA PERDE MAS CU 2 KILO PA SIMAN SIN PELIGER
- E TA TRAHA PA TUR HENDE
- PERDE PESO DOOR DI HUNTA OF BISTI UN PRODUCTO

E ultimo ta pone mi corda e creencia falso di e faha cu tantisimo hende ta bisti cu e lo yuda kima vet of haci ehercicio cu pak of saco di plastic mara na curpa. Pues siguiente biaha bo tende of mira of wordo ofreci un producto of pilder of machine cu ta haci milager, puntra bo mes ta dicon tin miyones y miyones di hende cu sobrepeso... dicon tin paisnan ta gasta biyones na Obesidad..... NO ta exisiti NIUN producto of machine cu ta haci milager. Simplemente cambia bo manera di come y haci ehercicio!!!

NUTRICION

BOOST BO SALUD !

Ni maske cuanto siencia avanse den medicina tin constantemente, expertonan riba e tereno di salud ta keda elogia cierto cumindanan pa nan base saludabel y pa nan forza nutritivo. Come saludabel ta importante pa reduci obesidad-evita malezanan di curazon y hasta reduci cierto cancerman. P'esey ta bon pa bo sa algun di e cumindanan aki pa asina bo duna bo salud un boost y evita hopi di e malezanan aki.

Almonds

Yen di vitamina E, Koper, Magnesio, Proteina y Vet saludabel. Almonds por evita malezanan cardio vascular, baha e riesgo di cancer y prolonga bida.

Appel

Un di e frutanan mas poderoso pa su contenido nutritivo. Yen di Vitamina C, B complex, fibra y mineralnan manera Calcio y Potasio. Comiendo un appel

regularmente por preveni Dementia, reduci stroke y Diabetici.

Basil

Basil ta rico na vitamina A, K, C, Magnesio, Heru, Potasio y Calcio. Basil por reduci inflamacion, trata Arthritis y efectonan negativo di envehecimento.

Broccoli

Broccoli ta contene hopi fibra y vitamina C... , pero tambe ta rico na vitamina K, B complex, Zinc y phyto-nutrientenan.

Estudionan a demostra

cu Broccoli por yuda

preveni osteo-arthritis, proteha bo cuero contra solo y bringa malezanan di cancer

Wortel

Wortel ta ricu na vitamina A y por yuda preveni cancer di e longnan, bringa e celnan di leukemia y yuda cu bo bista.

Cinnamon

Estudionan a mustar cu Cinnamon por ta efectivo contra HIV, mehora e nivel di Glucose den esnan cu ta Diabetico tipo 2, preveni Alzheimer y bringa e proseso di MS (multiple sclerosis) Por ulimto, recien a descubri cu Cinnamon ta yuda e curpa contra cumindanan cu ta contene hopi vet.

Kofie

Un bebida Yen di Anti-Oxidante y Kofie ta proteha bo contra Diabetici tipo 2, maleza di Pakinsons, baha e riesgo di cancer di e lever y pa un bon salud en general.

Cranberries

E fruta aki ta Yen di vitamina C, E y Fibra. E ta yuda preveni e riesgo di malezanan cardio vascular, slow down e crecimiento di tumornan y ta yuda e salud oral.

Flaxseed

No solamente Flaxseed ta contene dos vet acido cu ta di sumo importancia pa nos salud, pero e ta Yen di Fibra, Mineralnan y Vitamina. E ta baha Cholesterol, protehe contra cancer y mehora nivel di e sucu den nos sanger.

Garlic

Garlic ta bon pa nos sanger y curazon. Garlic ta un tremendo Anti Biotica natural, super pa e curazon, bringa Cancer di long y reduci Precion y Cholesterol.

Green Tea

Un di bebidanan mas saludabel na mundo...Yen di Anti-Oxidante y ta reduci Stroke y preveni Cancer di Prostat.

Ginger

Ginger ta contene un kimicalio natural cu ta un Anti_Acido, Laxativo y Anti Gas. Ginger ta por preveni inflacion di e Colon, yuda cu Chemo Therapy y cu doloronan di Menstruacion.

Honing

Honing ta contene propiedadnan Anti-Septico y Anti-Bacterial..y ademas ta bringa infeccion, alergianan, cura kemaduranan y yuda alivia Diarhea.

Piscanan cu mas Vet

Piscanan manera Salmao y Harring ta contene hopi Omega 3... y nos sa hopi beneficio di Omega 3 manera preveni malezanan cardio vascular, preveni rheumatoid arthritis, mehora memoria, protehe e vision y preveni Cancer di Cuero y Oral.

Olive oil

Usando e zeta aki (pa tira riba cuminda, salada...) ta core menos riesgo di haya malezanan Cardio Vascular, Precion halto, Strok, Cholesterol halto y ta bringa inflamacion..

Oregano

Oregano ta ricu na vitamina K y Anti-oxidantenan. Oregano ta contene componentenan Anti-Microbio, Anti inflamatorio y ta por preveni e progreso di Cancer di pecho.

Peppermint

Uza pa hopi di nos pa cierto malezanan pa su efecto calmante. Bon pa stoma, iritacion di cuero y dolor di cabes.

Patia

Yen di vitamina C y A .y ta bon pa circulacion y preveni malezanan cardio vascular.



Nutricion & Movecion

Rene Wild

Personal Trainer and Nutritionist

Tel.: 297.594.3327

E-mail: nwderek@hotmail.com



Solo Deporte.....

Marieke Buuts y Betza Rasmijn a sali pa Cervia, Italia

Aruba representa den campeonato mundial di Beach Tennis

E siman aki a sali rumbo pa Cervia – Italia e team femenino cu ta representando Aruba pa prome biaha den e campeonato mundial di Beach Tennis. Aki nos ta referi na Marieke Buuts y Betza Rasmijn.

E pareha aki actualmente ta e #1 y #2 localmente y riba e ranking mundial nan ta na # 20 y # 104.

Durante e campeonato aki paisnan grandi manera Italia, Brazil, Rusia, Venezuela, Francia, Japan, Alemania, USA, Slovakia, Puerto Rico, Australia, Hungria y Suiza tambe ta participa.

Aruba no ta keda tras y ta para na # 17 den tur e teamnan cu a inscribi pa e campeonato aki cu a haci posibel cu no mester a participa durante e ronda nan pa cualifica pero lo hunga directamente den e "main draw" di e campeonato. Marieke Buuts ta un di e 3 instructornan certifica na Aruba pa por duna training den e deporte aki.

Marieke a nace na Hulanda, pero a haci Aruba su cas pa mas di 9 aña caba.

El'a cuminsa practica e deporte aki na aña 2008.

Cu bastante experiencia internacional, Marieke ta carga e titulo di capitan pa e team femenino y tambe ta e persona encarga actualmente cu henter e preparacion y training di e seleccion local.

Betza Rasmijn, un persona no desconoci na Aruba den e mundo di deporte, muy en particular den volleyball y softball. Desde februari 2012 cu el'a regresa di Corsou, el'a cera conoci cu e deporte aki y nunca mas a stop. Su experiencia di 13 aña den volleyball sigur ta un adquisicion importante pa su exito te awor den e deporte di Beach Tennis. E disciplina di Beach Tennis a cuminsa basta aña atras na Aruba, pero cu pa hopi ainda no ta conoci. E ta un combinacion di tennis, badminton y beach volleyball. Sigur un sport cu ta creciendo rond di mundo henter. Siman pasa a tuma lugar e Campeonato Mundial di Team cual a tuma lugar na Moscu, Rusia. Ta premira cu pa den un futuro hopi cercano e deporte aki lo ta parti di Weganan Olimpico. E representacion di Aruba den campeonato mundial di Beach Tennis no lo tabata posibel sin e

sponsornan cu a pone nan confianza den e deporte y e representantenan di nos isla. Aki mester gradici Aruba Tourism Authority, por medio di Minister Otmar Oduber, ECO Tech, ATCO, Manrique Capriles, Arubook y Garage Centraal. E participantenan ta yama



danki na nan tur, pa nan sosten, confianza y pa demostra cu nan tur ta un bon ciudadano corporativo riba nos isla.

Nos lo keda pendiente pa mas detaye y resultado di e Campeonato Mundial aki cual lo cuminsa diabierna awor pa e team di Aruba.

**BACK TO
60 - 70 - 80'S**
The Tramps
The Reflection Band
Francis Jacobs
Lo bai tin un DJ Presente

Dia: Diasabra 9 di Augustus 2014

Lugar: Club Trappers Sta. Cruz

Horario: 8:00 pm.

Entrada: Awg 25,00

Mindo Tire Shop

For all your tire needs

Macuarima 61 -A
Cell: 593-3087

e-mail: mindo.tire.shop@hotmail.com



Ticket obtenibel:
na TOP FM y na porta
Pa reservacion
di mesa yama 746-7644

Rolando's Towing Services



**24 HOUR
TOWING
SERVICE!**

Cel.: 732-5555 / 567-2233

Powerd by Power Sound 660-0970

Lo bai tin Security pa cuida bo auto



**TA BENDE
TA CUMPRA
TA HUUR
TA BUSCA**

Solodipueblo@gmail.com

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

TA BUSCA

cas of apt

entre 500,- te 750

semi muebla- 2 kamber

Santa Cruz

yama 7449867

TA BUSCA

**Un Toyota Hi
Ace Cargo
van, Diesel of
Gasolin den
bon condicion
preferibel di anja
2002 bay ariba.
7390101**

RADIO RUMBA

Radio Rumba FM Estereo
tin espacio radial
obtenibel pa programa
radial. Programa talkshow,
informativo, religioso,
musical. Yama 5859500 pa
mas info.

**Mito
Upholstery**
ta fura tur tipo
di stoel di cas,
oficina, bar, rest,
tambe auto, pick
up, etc trabao
garantiza
tel : 5852843
cel: 6608780

**TA BENDE AUTO
BARATA Y DEN
BON CONDICION**

**750 florin/ 1000
florin, 1500 florin..**

569-4343

**TA CUMPRA
PAPAYA BERDE
NA CUALKIER
CANTIDAD PA
KILO.**

**POR YAMA NA
CELL : 5947115.**

**Ta bende Un
Demolition hammer
Hitachi h65sd2 Di
coriente PA kibra
vloer AFLS 1500,
00 (40lbs) yama
5946472**

TA HUUR

**Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di
oficina.**

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Inicio Ronda #3 - Mens Erger Je Niet LIVE 2014



Diabierna ultimo Pool B a
conoce su ultimo weganan
di ronda #2. Den promer
partido Oso Rebolto
ta sali victorioso y asina
sigura clasificacion pa
ronda #3. Na di dos lugar
a keda Sherwin Williams.
Tutti Frutti y Gaña Baca
#1 ta keda elimina. Den
di dos partido Commando
ta clasifica como number
uno pa siguiente buelta.
Grumpy Crew tambe ta
clasifica. Smash y New
India Assurance ta cai afo.
Su dia despues Diasabra
Pool A tabatin dos
encuentro riba programa.
Den promer partido Black
Widow ta sali victorioso
y clasifica pa ronda #3
di nan division. Na di dos
lugar a keda Chipi Chipi
Tin'e. Smiling Faces #1 y
W.E.B. ta keda elimina.
Net na inico di dos partido
naturaleza ta duna nos
un tremendo bendicion di
yobida y forza cancelacion
di wega. E partido aki lo
wordo hunga Diasabra 9
di Augustus cuminzando
8'or. Los Falcetas (geel),
Scregerenge (berde), Hey
Dushi Yiu (corra) y Dushi
Yiu (preto).

Ronda #3 cu weganan
di clasificacion pa buelta

semi-final ta start fin di
siman aki cu dos anochi
cu ta priminti di bira hopi
interesante. Diabierna 1
di Augustus cuminzando
8'or tin riba programa
partido correspondiente
na Pool B entre Smiling
Faces #2 (geel), Rooi Afo
Fan Club (berde), W.T.F.
(corra) y The Fabulous
Girls (preto). Sigui 10'or
cu Toyota (geel), Leysner
& de Cuba (berde), Heavy
Yiu #2 (corra) y Chill Swa
(preto). Diasabra 2 di
Augustus Pool A tambe
ta inicia su partidonan di
ronda #3. Promer wega
programa pa start 8'or ta
entre Psst Eyden (geel),
Bisiña cu Storia (berde),
Setar (corra) y Hat Masters
(preto). Sigui 10'or cu
Sticky Girls (geel), I Love
My Job (berde), Sin Miedo
(corra) y 1 Life 2 Live
(preto).

Un schedule cu weganan
di caliber halto cu mihor
ekiponan batayando
pa un puesto pa ronda
semi final. Bin apoya y
anima bo ekipo favorito
durante ultimo cuater fin
di siman nan venidero di
Campeonato Mens Erger
Je Niet LIVE 2014.

TA BENDE:

THE GOLD MINE
RANCH TA BENDE
DOS CABAI YOUNG Y
BUNITA PASA WAKNAN
Y PONE BO PRIJS E
MIHO PRIJS TA BAI CU
NAN THANKS

For sale

- Pontiac Sunfire 1998
Automatic/airco - 88450
miles
Keuringsbewijs - geldig
tot 8-11-2015
Cell : 564 - 6021

Oro, Zilver y Brons pa Aruba den atletismo na Cali, Colombia



Riba 18 di Juli 2014 e dos atletanan Toni-Lisa Brown di e club Y-Track y Wuill Vrolijk di 21-Athletics a sali rumbo pa Cali, Colombia pa participa

na e "CAMPEONATO SUR AMERICANO DE ATLETISMO DE MENORES" 2014. Ambos atleta tin 14 aña despues cu nan a sobresali den e Aruba



National Championship 2014.

Despues di a gana Overall den Dutch Caribbean Age Group championship na luna di Juni 2014.

E federacion di atletismo Aruba a bay di acuerdo pa e dos atletanan aki representa Aruba na Cali riba 19 di Juli 2014.

A viaha hunto cu e dos atletanan sr. Augustin Dorothal y sr Anthony Illidge.

E competencia ta pa Categoría 14, 15 y 16 aña, Aruba cu hopi curashi a manda dos atleta di 14 aña pa enfrenta tur e paisnan grandi manera Colombia, Panama, Chile, Suriname, Bolivia, Ecuador, Brasil, Chile, Paraguay, Venezuela, Argentina.

Toni-Lisa Brown a hiba un batyla fuerte entre e atletanan grandi cu a haya un sorpresa ora Aruba a keda na di tres lugar pa medaya di Brons den bulamento leu cu un distancia di 5,28 meter. Wuill Vrolijk a competi den cuatro evento Discus, coremento di e distancia di 1500 meter, Kogel stoten el'a logra medalia di Zilver cu distancia 10,08 meter (5kg). Wuill ta gana oro pa Aruba den hoogspringen cu 1.80 meter.

Tafor di 2009 cu atletismo di Aruba no a sinti e sabor di ORO hunto cu e himno di Aruba ora di entrega di premio. Hooooooooooooooooooooo pabien.



ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.
 ALERT -- STRONG WINDS AND HIGH SEAS.
 ALERT -- HARDE WIND EN HOGE GOLVEN.
 PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAHUEBS 31 DI JULI 2014
 COMPILA:
 DIARANSON 30 DI JULI 2014 17:00 (21:00 UTC)
 TEMPO:
 PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.
 TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.
 SOLO TA SALI 06:26 AM Y TA BAH 07:07 PM.
 BIENTO:
 FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 20 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 32 NUDO.
 SITUACION GENERAL:
 SHELO TA KEDA PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA E SIMAN AKI Y BIENTO LO KEDA FUERTE DEBI NA E AREA DI PRESION HALTO RIBA MAR ATLANTICO E DIANAN AKI.
 DEN ORANAN DI MARDUGA PA MAINTA TEMPRAN, POR CAI UN YOBIDA LEVE Y BREVE PERO E CANTIDAD DI AWACERO NO TA SIGNIFICANTE.
 TEMPO TROPICAL:
 UN AREA DI PRESION ABOU TA ENTRE AFRICA Y E CARIBE. NATIONAL HURRICANE CENTER TA MONITOR E SYSTEMA AKI PASOBRA E TIN CHENS PA BIRA UN CICLON TROPICAL. SI E DESAYORA DEN UN CICLON TROPICAL E LO POR CRUSA E ISLANAN DEN E PARTI NOORD DI CARIBE BANDA DI DIASABRA PA DIADOMINGO.
 E SISTEMA AKI NO TA FORMA NINGUN PELIGER PA ARUBA.
 CONDICION DI LAMA:
 OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE 8 PIA.
 TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE.
 PROSPECTO DI TEMPO PA E RESTO DI SIMAN:
 PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.
 BIENTO TA KEDA FUERTE.
 TEMPERATURA LO FLUCTUA NET RIBA NORMAL.
 REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :
 AIRPORT MAX 32 / MIN 26 / 0.00
 HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.00
 E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 31 DI JULI 2014 17:00 (21:00 UTC)

Pagina Spaño.....

EE.UU. envía más munición a Israel pese las críticas por la muerte de civiles en Gaza



El Pentágono envió munición adicional a Israel por petición del Gobierno israelí, que mantiene su ofensiva contra la milicia de Hamás en Gaza, pese a las peticiones de alto el fuego de Washington y la críticas por la muertes de civiles.

En un comunicado el portavoz del Pentágono, el contraalmirante John Kirby, confirmó las informaciones sobre el envío de más munición desde Estados Unidos a Israel a petición de las Fuerzas de Defensa de Israel.

"El Departamento de Defensa recibió un carta el 20 de julio pidiendo una venta normal de munición al extranjero. La petición fue tramitada por los canales normales y fue aceptada el 23 de julio", explicó Kirby.

La venta de munición está establecida para casos de emergencia en el llamado Inventario de Reservas de Munición de Guerra de Israel, por valor de más de mil millones de dólares y que permite a los israelíes

disponer de munición de manera urgente.

Entre la diversa munición provista se encuentra la necesaria para lanzagranadas y piezas de mortero de 120 milímetros, como la artillería que provocó este miércoles la muerte de hasta 19 personas en una escuela-refugio de Naciones Unidas en Gaza.

El envío de munición se conoció el mismo día en que el Gobierno estadounidense condenó en términos más duros que lo habitual el bombardeo de la escuela de la ONU en Gaza, la segunda vez que esto sucede.

"Estamos muy preocupados porque miles de desplazados internos palestinos que han sido llamados por el Ejército israelí a evacuar sus hogares no estén a salvo en refugios designados por la ONU en Gaza", dijo la portavoz del Consejo Seguridad Nacional de la Casa Blanca, Bernadette Meehan.

Integrantes de Hamas

ocultan armas en las instalaciones de la ONU, según Israel

Israel acusa a los militantes de Hamás de ocultar armas en las instalaciones de Naciones Unidas y de lanzar cohetes desde zonas residenciales poniendo en peligro a los civiles cuando Tel Aviv contraataca.

El presidente estadounidense, Barack Obama, ha pedido un alto el fuego humanitario inmediato y sin condiciones en Gaza, aunque la ayuda militar al aliado de Washington se mantiene intacta.

Esta semana el Congreso está debatiendo una ayuda de emergencia de 225 millones de dólares para mantener la operatividad y los inventarios de misiles del sistema antiohetes israelí del Iron Dome, que ha permitido que en esta crisis solo hayan muerto tres civiles por los cohetes lanzados por Hamás a la población civil.

Alto Comisionado de la ONU para los Derechos Humanos en Colombia condena el asesinato del funcionario de restitución de tierras



La oficina en Colombia del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos condenó este miércoles el asesinato de un topógrafo de la gubernamental Unidad de Restitución de Tierras, ocurrido en el departamento de Antioquia el pasado ocho de julio.

Además de condenar la muerte de Robinson Álvarez Quemba, ocurrida en una zona rural del municipio de San Roque, la Oficina manifestó su preocupación porque continúan los atentados contra los reclamantes de tierras.

En un comunicado, el organismo de la ONU explicó que luego de visitar el lugar de los acontecimientos reitera "que nos preocupa la continuidad de hechos que atentan contra la seguridad de funcionarios públicos, líderes, lideresas y reclamantes de tierras".

Agregó que esos hechos violentos perturban el avance del proceso de restitución, contribuyen a la revictimización de las víctimas y obstaculizan los

esfuerzos de la sociedad y del Estado encaminados a "la consecución de la paz y la reconciliación".

La Oficina reconoce los esfuerzos del Gobierno colombiano encaminados a cumplir con su obligación de reparar a las víctimas del conflicto en el país.

Sin embargo, "recuerda la necesidad de implementar medidas efectivas para garantizar la seguridad de todos aquellos implicados en el proceso de restitución".

Días después del asesinato, las autoridades reportaron la detención de un hombre al que señalan de ser el que disparó contra el topógrafo Álvarez.

La Ley de Víctimas y Restitución de Tierras de 2011 es uno de los principales aportes del Gobierno del presidente colombiano, Juan Manuel Santos, al reconocimiento de los más de seis millones de personas que han sufrido el conflicto en medio siglo y tiene el reto de ejecutarse en medio de la confrontación.

Pagina Spaño.....

Nueva jornada violenta en Gaza: mercado y escuela de la ONU blancos de bombardeos que dejan 93 palestinos muertos



Un mercado y una escuela de la ONU fueron blancos de los bombardeos de Israel en Gaza, donde murieron este miércoles 93 palestinos, mientras el Gobierno de Benjamín Netanyahu sigue determinado a completar la operación hasta concluir sus objetivos.

Alrededor de las 6 de la tarde hora local, el mercado de Shayaia, en la ciudad de Gaza, se encontraba abarrotado de personas que hacían sus compras una vez concluido el mes de Ramadán y a la luz de que Israel había anunciado una ventana humanitaria de cuatro horas.

De acuerdo a testigos, los blindados israelíes dispararon al menos 17 ráfagas que causaron el mismo número de fallecidos, entre los que se cuentan un periodista local y dos miembros de los equipos médicos, y provocaron más de 160 heridos.

En el mismo momento, según informó el portavoz del Ministerio de Sanidad

en Gaza, Ashraf al Qedra, otras cuatro personas perdieron la vida también por fuego de la artillería israelí al este de Yan Yunes, en el sur de Gaza.

Estos ataques se registraron tras el anuncio del Ejército israelí sobre la "autorización de una ventana temporal en la Franja de Gaza" entre las 15.00 y las 19.00 (12.00 a 16.00 GMT).

La propuesta fue rechazada por el movimiento islamista Hamás, que la calificó de "inútil, porque no incluye 'puntos calientes' de la frontera con Gaza", referencia a que las fuerzas israelí continuaron operando en el territorio palestino.

Un comunicado militar aseguró que "la ventana humanitaria no se aplicará a las zonas en las que los soldados están actualmente operando" y que "los residentes no debían regresar a áreas de las que previamente se les había pedido que evacuaran".

Por la mañana, al menos quince palestinos murieron y medio centenar resultaron heridos en otro bombardeo israelí en una escuela de la Agencia de la ONU para el Socorro a los Refugiados Palestinos (UNRWA) en Yabalia, al norte de Gaza, dijeron fuentes sanitarias.

El suceso sigue a otro similar el pasado jueves contra otra escuela regentada por la Agencia y llevó al comisionado general de la UNRWA, Pierre Krähenbühl, a acusar al Ejército israelí de atacar una de sus instalaciones a sabiendas de que allí se refugiaban civiles desplazados y solicitó intervención internacional.

El balance provisional de decesos durante la campaña militar en Gaza se eleva a 1.327, mientras que los heridos superan los 7.200, en su mayoría civiles, aseguran fuentes oficiales.

ONU critica las trabas que están sufriendo los forenses para investigar el derribo del vuelo MH17



La ONU criticó este miércoles las trabas que están sufriendo los forenses e investigadores internacionales que se trasladaron a Ucrania para investigar el derribo del vuelo MH17 de Malaysia Air.

El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, está "profundamente consternado" por los problemas que están teniendo los investigadores para acceder al lugar donde fue derribado el avión para llevar a cabo su tarea "crítica" de investigar lo ocurrido.

El jefe de la misión de repatriación de las víctimas, Pieter-Jaap Aalbersberg, lamentó este miércoles que los combates entre fuerzas ucranianas y separatistas prorrusos en el este del país impidieron de nuevo a los investigadores internacionales acceder al lugar.

Ban recordó en un comunicado distribuido por la oficina de su portavoz que todavía quedan por recuperar los cadáveres de algunas de las víctimas en la zona del derribo, así como pruebas "clave" sobre la tragedia.

"Los familiares de las víctimas de esta horrible tragedia tienen derecho

a cerrar este trauma mientras que el mundo exige respuestas para saber exactamente lo que pasó", añadió el máximo responsable de Naciones Unidas.

Por último, hizo un llamamiento a todas las partes para que pongan fin de manera "inmediata" a todas las hostilidades en la zona del avión derribado para permitir el acceso de los investigadores internacionales al lugar.

Junto a los expertos de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE), los investigadores intentarán de nuevo mañana acceder al campo donde se estrelló el avión con 298 pasajeros a bordo, debido al impacto de un misil presuntamente disparado desde territorio prorruso en el este de Ucrania.

El Consejo de Seguridad aprobó el 21 de julio una resolución para reclamar a los separatistas prorrusos que controlan la zona el acceso inmediato al lugar y facilidades para llevar a cabo una investigación internacional.

Mientras, el Gobierno ruso ha acusado en los últimos días a las autoridades de Ucrania de violar los términos de esa resolución de la ONU, al no detener los combates con los separatistas en la zona del incidente.

*Resultado di number:***Diarazon Merdia 30 juli**

Catochi	Big 4
6776	6026
2036	
2993	
Zodiac	XXXXXXXXXX
7455 Libra	

Diarazon Anochi 30 juli

Catochi	Big 4
1569	5168
6733	
9325	
Zodiac	Lotto 5
3076 Aries	27 – 25 – 07 – 11
	– 03 Joker: 21
	Letter: D
Lotto di dia	Corsou
04 – 07 – 29 – 16	2633
– 26	8291
	3336

Diario	Super 4
4609	2122
5255	
1765	

4 skina DIA
4915
4 Skina Cur
2336

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



Banco di Caribe (Aruba) N.V. a conoce e ganador di su campaña di prestamo personal y auto

Orañestad — Recientemente Banco di Caribe tabata tin su Campaña di Prestamo Personal y Auto, unda nos a ofrece un pakete sumamente atractivo.

Tur cliente cu a aplica pa nan prestamo cu a wordo aproba por a participa pa gana un trip pa 2 persona pa Suriname.

E feliz ganador a keda den persona di Sra. Hyacintha Yrausquin.

Banco di Caribe kier a gradici tur hende cu a haci e campaña aki uno exitoso y nos kier a recorda cu nos tin un campaña nobo di Auto y di prestamo



personal unda bo por probeca di un interes di 11.16% apr pa prestamo personal y 8.4% apr pa prestamo pa auto.

Pa mas informacion yama nos na tel. 5232250 of pasa na Vondellaan 31. Riba e potret por mira Sr. Elvin Maduro, Sr. Gregory Donata,

E feliz ganador Sra. Y Sr. Yrausquin, Sr. Frido Werleman y Sr. Willem Lacle

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

den siman
01 AUGUSTUS
TROMP
Weekend
02 – 03 AUGUSTUS
*METTES

TA BENDE**BMW 2001, X5****NA PRIJS DI GANGA****MESTER MESTER BAY!**

**DEN TOP CONDITION. YAMA
5694343**



SOLO Local.....

Roderick Tapia ta na cabes di Aruba Leo Club

Francis Leo instala como Presidente di Aruba Lions Club

Recientemente Aruba Leo Club y Aruba Lions Club a instala nan directiva nobo pa e aña Leonistico cu a inicia na luna di Juli. E evento a tuma lugar durante un "brunch" na Alhambra Ballroom. Varios representante di otro clubnan di servicio tabata presente pa testigo di e ceremonia special aki.

E directiva nobo di Aruba Leo Club ta consisti awor di Roderick Tapia como Presidente, Kellsy Giel como Presidente saliente, Josue Arbona como Vice Presidente, Zinnia Jacobs como Secretaria, Kristine Ruiz como Tesorero, Frankjesca Inacio como "Tailtwister" y Keyla Giel como "Director".

Na mes momento a instala tambe e directiva nobo di Aruba Lions Club cu ta consisti di Francis Leo cu a keda eligi como Presidente, Edwin Tromp como Presidente saliente, Theo Kock como prome Vice Presidente, Gerardo Figaroa como di dos Vice Presidente, Kenneth Luidens como di tres Vice Presidente,

Ronald Laclé como Secretario, Roccini Anthony como Tesorero, George Simon como "Lion Tamer", Patrick Paskel como "Tailtwister", Randolph Vrolijk y Gigi Helder como Director 2 aña, Jaime Laclé y Omar Tromp como Director 1 aña, Ronny Nicolaas como Director di Miembresia y Orlando Quandt como "Leo Advisor".

Tanto e Presidente di Aruba Leo Club como esun di Aruba Lions Club a hiba palabra despues di nan instalacion, den cual a señala e plannan cu nan tin pa cu nan respectivo clubnan pa e

aña Leonistico cu apenas a inicia. E tema di e aña aki ta Strengthen the Pride (Fortalece e Grupo) di cual lo enfoca riba e siguiente cinco puntonan: sigui subi productividad di Lions Club pa comunidad, rebiba e "core businesses" di Lions club, crea negoshinan y actividadnan nobo, mas atencion

riba e miembronan y restructuracion di e club.

Lions Club International ta representa riba 1.4 miyon miembro parti den mas cu 46 mil club rond mundo den 205 pais of areanan geografico. Aruba Lions Club ta un club di servicio cu ta existi pa 67 aña caba y ta bon conoci riba nos

isla pa su forma activo di yuda cu proyectonan pa comunidad. E ta conta cu 51 miembro y ta resorta bao di distrito E1, cual distrito ta cubri e area regional Aruba, Boneiro, Corsou, y estadonan Venezolano manera Falcon, Zulia, Trujillo, Merida, Tachira y e cono pabao di estado

Apure. Anualmente Aruba Lions Club ta genera fondonan danki na diferente eventonan cu ta organiza, di cual e placa ta bay bek den comunidad a traves di un lista largo di organisacion y instancianan den necesidad.



Pagina Hulandes.....

Nijpels wil Lingo behouden



Ed Nijpels, de voorzitter van de omroep AVROTROS, gaat toch nog een poging doen om het populaire programma Lingo te behouden. Nijpels zei in het tv-programma Knevel en Van den Brink dat hij de netcoördinatoren gaat vragen om het programma te verplaatsen naar Nederland 1.

Lingo zou dan om 17.30 moeten worden uitgezonden. Op dat tijdstip is daar nu het kinderprogramma Sesamstraat. In het voorstel van Nijpels zou Sesamstraat dan naar Nederland 3 moeten verhuizen.

Geen problemen

Volgens Nijpels is zijn voorstel een oplossing waarmee iedereen tevreden kan zijn, Lingo gaat terug naar de zender waar het ooit begon

en waar het zeer goed scoorde; Sesamstraat gaat naar de zender die voor kinderen bedoeld is, Nederland 3.

Het verplaatsen van Sesamstraat voor de kinderen oplevert geen problemen op, "kinderen weten Nederland 3 heel goed te vinden", zegt Nijpels.

Verplaatst

Gisteren werd bekend dat Lingo stopt als dagelijks televisieprogramma. Het woordspelprogramma wordt geschrapt vanwege tegenvallende kijkcijfers.

In januari werd Lingo verplaatst van Nederland 1 naar Nederland 2.

Bizon moet weer gaan zwerven

Het Amerikaanse Yellowstone National Park wil bizonen weer vrij laten zwerven in het westen van Amerika. Het idee wordt gesteund door natuurorganisaties en de oorspronkelijke bewoners van het gebied.

Het plan ligt gevoelig bij boeren. Die zijn bang voor infectieziektes en vernieling van het landschap door de wilde kuddes. Ook vrezen ze dat de bizonen het gras voor de poten van hun vee zullen wegvreten.

Sinds het einde van de 19e eeuw was de Amerikaanse bizon vrijwel uitgestorven nadat er intensief en systematisch op was gejaagd. De vijftig bizonen die overbleven,

werden rond 1900 opgevangen in het Nationale park Yellowstone. Nu zijn er weer zo'n 200.000 bizonen, die in het wild alleen nog maar in enkele Nationale parken leven.

Ziektes

De infectie waar de boeren bang voor zijn is brucellose, die bij koeien miskramen veroorzaakt. Brucellose kan ook leiden tot uierontsteking, waardoor de koeien minder melk geven.

Yellowstone verzekert dat de dieren ziektevrij zijn. Ze zijn meerdere jaren in quarantaine geweest. Hoeveel bizonen Yellowstone vrij wil laten is nog niet bekend.

"Dion Graus bedreigd in Zwolle"



PVV-Kamerlid Dion Graus is in Zwolle bedreigd door een groep jongeren. De politie zegt dat Graus daar melding van heeft gemaakt en dat hij terugkomt om aangifte te doen.

Graus had gisteravond geen tijd voor aangifte, omdat hij naar Hilversum moest voor het tv-programma Knevel en Van den Brink. In dat programma vertelde hij dat het ging om vier Marokkanen en dat hij moest rennen voor zijn leven. De vier jongeren zijn

staande gehouden door de politie, zei Graus. Een van de jongens zou gezegd hebben: "Ik maak je kapot, kankerkop. Ik maak je dood, kankerkop."

Graus vindt dat hij beter moet worden beveiligd. "Het moet niet zo zijn dat alles om Geert Wilders draait, ik word net zo goed herkend op straat."

Graus zegt dat zijn leven al meerdere keren gevaar heeft gelopen. "Na acht jaar ben ik het spuugzat."

Militair Curaçao overleden



De militair die drie weken geleden bij een kazerne op Curaçao in zijn nek werd geschoten, is overleden. Het Openbaar Ministerie op het eiland meldt dat hij vanmorgen in het ziekenhuis aan zijn verwonding is bezweken.

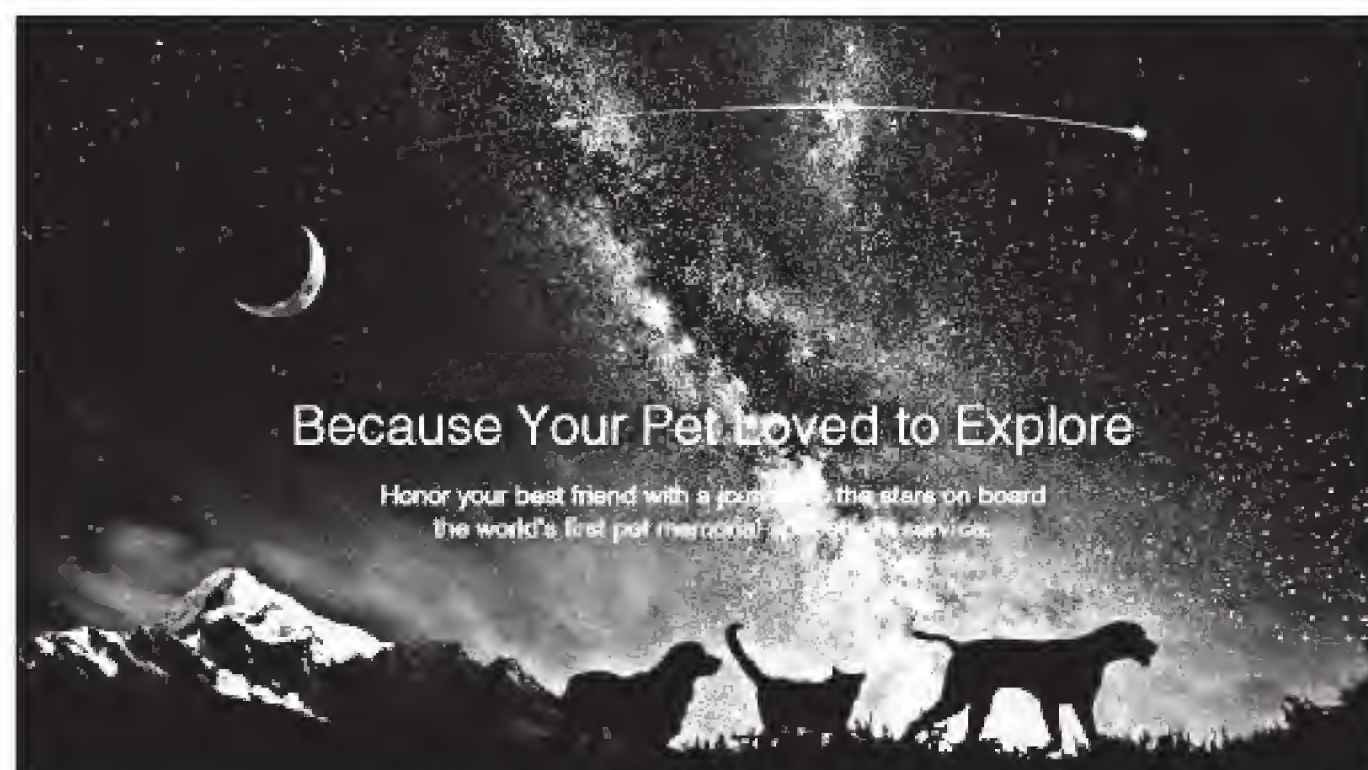
De man van 22 werd 9 juli op het terrein van marinebasis Suffisant beschoten. De vermoedelijke

dader, een 20-jarige militair, werd dezelfde avond nog aangehouden.

De Koninklijke Marechaussee doet onderzoek naar het incident. Er zijn berichten dat de twee mannen vlak voor de schietpartij een hoog opgelopen discussie hadden over de WK-wedstrijd tussen Nederland en Argentinië.

Pagina Hulandes.....

Ruimtereis voor dode honden



Een bedrijf uit Houston gaat ruimtereizen aanbieden voor de as van gecremeerde honden en katten. Opvallend genoeg komt de as ook weer terug naar de aarde. De service is volgens de onderneming bedoeld om het leven van een huisdier te vieren.

Het idee komt van Celestis Inc., dat al langere tijd menselijke resten de ruimte in schiet. Onder de paraplu van Celestis Pets gaan zij vanaf dit najaar ruimtereizen voor overleden huisdieren aanbieden.

"We hebben in de wereld al veel rituelen. Ik denk dat we met deze vorm er een nieuwe aan toevoegen", zegt Steve Eisele, directeur van het bedrijf, tegen CBS.

9000 euro = enkeltje maan

Celestis Pets werkt nauw samen met een gespecialiseerd dierencrematorium. Voor zo'n 740 euro wordt een klein deel van de gecremeerde resten van het huisdier de ruimte in gestuurd. Wie overblijfselen van de geliefde viervoeter naar de maan wil schieten, betaalt bijna 9000 euro.

Dat tripje kan alleen wel even duren. Eisele: "Bij de Apollo-missies duurde het zo'n drie dagen om tot de maan te komen. Maar het hangt allemaal af van de lancering. Het kan korter duren dan drie dagen, maar er kunnen ook jaren voorbijgaan voordat de resten de maan bereiken."

Opnieuw bloedige dag in Gaza



Bij de Israëlisch-Palestijnse strijd zijn woensdag weer veel doden gevallen. Zeker 99 Palestijnen kwamen om. Sinds het begin van het conflict, drie weken geleden, zijn 1346 inwoners van Gaza omgekomen, merendeels burgers. Onder hen zijn 239 kinderen.

Aan Israëlische kant vielen 59 doden, onder wie 56 militairen.

VN-school

Bij een aanslag op een schoolgebouw dat als schuilplaats van de Verenigde Naties diende, vielen in de nacht van dinsdag op woensdag zeker zestien doden.

De VN spreekt schande van die actie en wijst erop dat er in de Gazastrook amper nog ruimte is waar mensen naartoe kunnen vluchten. Ook de Verenigde Staten hebben de aanval op de

school veroordeeld. Volgens een Witte Huis-woordvoester is het zeer verontrustend dat Palestijnen niet veilig zijn in schuilplaatsen van de VN.

Later woensdag was er een granaataanval op de belangrijkste markt in Gaza-Stad, die vijftien levens eiste.

Aan Israëlische kant kwamen drie militairen om. Zij ontdekten een geheime tunnel in een woning, waar vervolgens twee explosieven afgingen.

Rode Kruis

Het Internationale Rode Kruis doet een dringende oproep aan de strijdende partijen om te stoppen met het geweld. "De humanitaire gevolgen zijn te groot." De hulporganisatie wijst erop dat vooral burgers het slachtoffer zijn.

Aanhoudingen bij De Kuip



In en buiten het stadion van Feyenoord is het onrustig. De politie heeft acht supporters opgepakt. Feyenoord speelt in De Kuip tegen de Turkse club Besiktas.

De ME heeft een charge uitgevoerd, omdat een groep Feyenoorders het stadion uitging. Daarbij zijn rake

klappen gevallen. De supporters zijn terug naar binnen gedreven. Volgens de politie is er sprake van een beheersbare situatie.

Vermoedelijk is het onrustig geworden doordat Turkse supporters in Feyenoordvakken zijn gesignaleerd.

Megaboete voor Bank of America

Countrywide Financial, een dochterbedrijf van Bank of America, moet een boete van 971 miljoen euro betalen voor de verkoop van dubieuze hypotheekbeleggingen aan hypotheekinvesteers Fanny Mae en Freddie Mac.

Onder meer door de aankoop van die beleggingen, aan de vooravond van de kredietcrisis, kwamen Fanny Mae en Freddie Mac in de problemen. De twee instellingen

leden grote verliezen en moesten genationaliseerd worden om een faillissement te voorkomen.

De boete van bijna een miljard euro is opgelegd door een rechter. De Amerikaanse overheid had bijna het dubbele geëist.



SOLO Local.....

Documentario cultural tocante musica di Reggae a causa un impacto

Siman pasa e organizacion One Love Aruba a tene un screening di e documentario Journey to Jah na Cas di Cultura. E organizacion no a spera e reaccion masivo cu e pelicula aki a haya y pa e motibo aki ta ripiti e documentario pa cumpli cu e demanda di publico.

E documentario Journey to Jah ta conta e storia di dos artista di reggae mundialmente reconoci,

Gentleman y Alborosie, un Aleman y un Italiano, cu a scohe pa bai biba na Jamaica. E documentario ta ilustra nan caminda di adaptacion na un pais cu no ta nan pais natal y tur e obstaculonan cu esaki ta trece hunto cu ne.

E personanan cu a asisti e prome screening a reacciona cu nan no a spera cu e pelicula lo a cubri tanto topico, manera entre otro

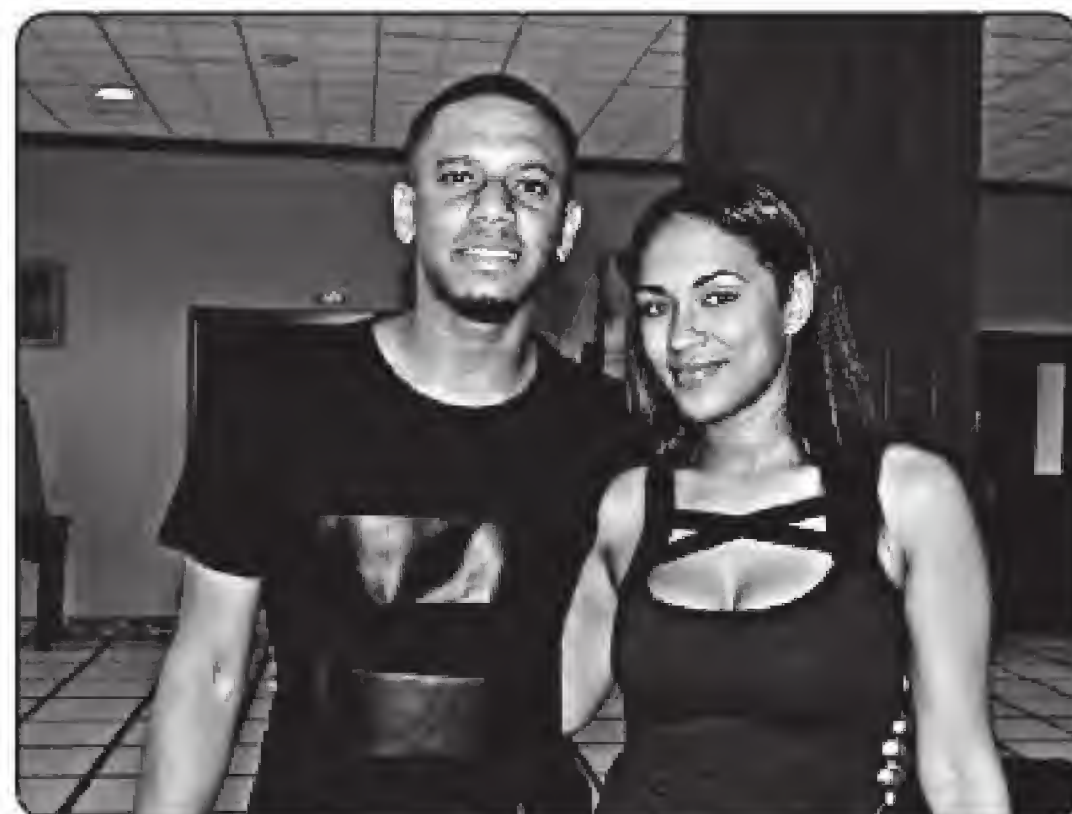


musica como instrumento pa combati pobreza, sexismo, spiritualidad, homosexualidad y mas cu claro e cultura di reggae y Rastafari. E topiconan a wordo ilustra for di perspectiva di e dos artistanan aki riba menciona, pero tambe cu splicacion di Profesora Carolyn Cooper y otro artistanan manera Jack Radics y Damian Marley.

Amantenan di reggae y fanaticada di Gentleman y Alborosie sigur lo disfruta

di e pelicula aki, pero tambe personanan cu ta interesa den musica y cultura Caribense en general, intercambio cultural y comunicacion intercultural. Esnan cu ta curioso pa sa un poco mas di e cultura di reggae y Rastafari sigur por haya hopi informacion den e pelicula aki. E reaccion di publico tabata sumamente positivo y por a sinti cu e pelicula a laga un impacto positivo na tur esnan presente.

Journey to Jah lo wordo presenta atrobe na Cas di Cultura, diadomingo dia 3 di Augustus. Portanan ta habri for di 6'or di atardi cu musica di reggae acoustico y e pelicula mes lo cuminsa 7'or di anochi. Kaarchi ta obtenibel na Cas di Cultura mes y na varios otro punto di benta. Pa mas informacion por bishita e webpage www.facebook.com/onelovearuba of por yama e number 736-2888.



SOLO OBITUARIO.....

Grupo di hoben a atraca homber y menaz'e cu arma di candela

E homber J. a bay diamars pa 22.40, a core dreña warda di Polis bon spanta y a bisa cu el 'a caba di wordo atraca pa un grupo di seis of siete hoben. El'a bisa cu nan a tene patras, door di cual el'a cay abao. Nan a apunta arma di candela riba dje y a ranca tres cadena di oro cu e tabata tin bisti. El'a bisa cu el'a reconoce un di e mucha hombernan, cu el' a topa na haltura di Unicon na San Nicolas. E homber tabata tin un carson cortico cora cu blanco y un t-shirt blanco cu un cara di homber graba riba dje. Relaciona cu esey, Polisnan a bay controla den vecindario, pero no a topa cu nan. Personal di Atraco Team a bay warda di Polis na San Nicolas y a tuma e keho. Slachtofferhulp tambe a bin na e sitio y a duna J. e ayudo necesario.

Turistanan a lubida tas riba strand y tur cos a wordo horta

Central a manda polisnan diamars pa 20:00 na Radisson Hotel pa un ladroncia. Polis a papia cu e supervisor di Lost Prevention di e hotel, kende a declara cu algun turista Venezolano a laga nan tas riba strand. Dos empleado a haya e tas y a trece na e oficina di seguridad. Despues e homber J.M.C.H. naci na Venezuela a bin na e oficina pa busca e tas. El'a controla y a bisa cu tur cos ta den e tas. Mas despues el'a bin bek y a bisa cu e falta algun cos for di e tas. El'a declara cu el'a constata cu nan a bay cu 1080 dollar, un cartera preto, un creditcard y un visa, cedula, rijbewijs, kaarchi di dokter un renchi di oro cu un piedra cora. Na e sitio Polisnan hunto cu e homber D.E.R. a papia cu e homber L.M.S L.G. Polis a tuma e keho.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matador for di comienso y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Juan 8, 44.

*"The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters." Ps. 23:1,2*

With deep sympathy we announce the death of:



Clinton Stevanis Lynch
better known as: "Dada",
"Wanis"

The funeral will take place
on 31 July 2014 at 3 o'clock
leaving the Olive Tree Funeral

Home - Cumana to the [Roman Catholic Cemetery in San Nicolas](#). The late Mr. Lynch will be laid out from 1 o'clock in the afternoon at the Olive Tree Funeral Home, Av. E.J. "Watty" Vos 44 - Cumana
After the funeral please no condolences at home.

Abona na Solo di Pueblo:

Afl. 35.00 pa luna

Yama 5859500

Tur mainta tempran nos ta entrege den porta di bo cas!

Keda semper bon informa!

*"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cumucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya
forza." Ps. 23:1,2,3*

Angela Maria cu inmenso tristeza ta participa fayecimento di:



Hyacintha Henriquez
mihor conoci como: "Chinda" of "Ina"

Na number di su:

rumannan:

Sra. Vinda Catharina Loefstok Henriquez y

Sr. Vindo Vicente Henriquez y yunan

Sra. Cecilia Zievinger-Henriquez y yiu

cuña: Sra. Luisa Henriquez-Falconi y yunan

Sra. Vinda Nene Arends y yunan

Amiga di cas: Ineke Rosaria.

Sobrino y sobrinanan, sobresobrinonan, prima y primanan,
comer y compernan, ihanan, bon bisiñanan.

Ex coleganan di muziekschool y Beatrixschool.

Famianan: Henriquez, Loefstok, Franken, Tromp, Christiaan, Zievinger, Falconi, Arends, Ponson, de Cuba, Rosaria, Zambrano, Britten, Dijkhoff, Jacobs, Trimon y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 1 di Augustus pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa ana na Noord pa santana catolico Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa ana na Noord.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "FAVI" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home - Cumana

Diahuebs 31 di Juli di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Tip line 592-6895.....

Entiero di Bruce Arends na Savaneta

Diarazon atardi na Savaneta a tuma luga entiero di e hoben estudiante Bruce Arends. Un grupo basta grandi di amigo/a nan y conocirnan a compaña na su ultimo lugar di sosiego.

Y su famia tambe mas cu clar hopi kibra, pa e tragedia cu a bati na nan porta ariba 26 di Juli 2014 den oranan trempan di mainta. Bruce un hoben Arubiano studiando na Hulanda tabata di vakantie aki na Aruba, y mescos cu tur hoben a sali y disfruta di e weekend di su Isla Aruba.

Na caminda pa cas Dios Tata Todopoderoso tabata tin otro plan pe. Bruce bayendo ariba esta pa Savaneta ta accidenta na Pos Chikito, poco pabao di Botica Aloe y ta fayece.

Dios duna su mayornan y demas famia hopi forza, paso perde un yiu ta algo hopi dolor.

Cu Bruce sosega den braza di Señor y cu luz eterno luza 'e.

